

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 104

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 104 – 1457

Bern, Donnerstag, 5. Mai 1977
Berne, jeudi, 5 mai 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 104 – 5. 5. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Extension du champ d'application de modifications à la Convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers.

Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel de versement.

Appel aux créanciers conformément à l'art. 51 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 287346–287371

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Vierteljahr 1977.

Lebensmittelverordnung – Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA) – Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari.

Verordnung über die Zusatzgebühr für die Beaufsichtigung der Banken und Anlagefonds – Ordonnance concernant la taxe complémentaire perçue pour la surveillance des banques et des fonds de placement.

Kleinhandelsumsätze im März 1977 – Le commerce de détail en mars 1977.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.

Bank Gut, Streiff AG, in Zürich I (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1346). Das vorletzte Zitat lautet richtig SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 917.

22. April 1977.

OCA – Official Carpet Agency Ltd, in Zürich 4, Militärstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1977. Zweck: Betrieb einer Handelsagentur für Waren aller Art, insbesondere für Orientteppiche, sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Orientteppichen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margrit Franz, von Cerentino, in Zürich.

22. April 1977.

Heguye Hediger, Gubelmann & Weber AG, in Neftenbach, Zürichstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1977. Zweck: Ausführung von Aussenisolierungen von Neu- und Altbauten, Sanierungen von Altbauten und Handel mit Isolierfenstern. Die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an gleichartigen Drittunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grund-

kapital: Fr. 51 000, mit Fr. 21 000 liberriert, 102 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Hediger, von Winterthur und Schwyz, in Neftenbach, Präsident; Rudolf Gubelmann, von Winterthur, in Seuzach, und Alfred Weber, von Jona SG, in Stäfa.

22. April 1977.

C & A Mode SA (C & A Mode AG), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene Aktiengesellschaft «C & A Mode SA», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 712), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Gerbergasse 2, in Zürich I. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Stoffen, Konfektionswaren und Modeartikeln. Sie kann Immobilienbesitz und Finanzgeschäfte tätigen, indem sie Liegenschaften erwirbt, verwaltet, nutzt und veräußert und finanzielle Beteiligungen an Handels- oder Industriebetrieben erwirbt. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Robert Brennknecht, holländischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Leonhard Brennknecht, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Lorenz Heer, von Rheineck SG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates; Walter Schaub, von Diepfingen BL, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates; Dr. Markus Neuschwander, von Signau BE, in Embrach ZH, Sekretär des Verwaltungsrates; Gustave-Henri Virchaux, von St-Blaise NE, in Chêne-Bourg, Direktor; Ernst Hippenmeyer, von Gütlieten TG, in Brütten ZH, Direktor; und Paul Nievergelt, von Maschwanden ZH, in Plan-les-Ouates, Direktor; mit Kollektivprokura zu zweien: Ida Baumgartner, von Hasle BE, in Zürich; Heinrich Bernegger, von Sennwald SG, in Zumikon; Max Bessermann, von Basel, in Zürich; Johann Habermacher, von Zürich, in Langnau am Albis; Mario Rigo, von Waldkirch SG, in Thalwil; Hans Peter Schmid, von Zürich, in Buchs ZH; Georges Würsch, von Killwangen AG, in Zürich, und Bernhard Zeindler, von Zürich, in Spreitenbach AG.

22. April 1977.

H. Boller-Benz AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1585). Die Generalversammlung vom 6. 4. 1977 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Farben, Lacken und anderen chemischen Produkten, die Beratung für deren Anwendung sowie den Handel mit und die Vermittlung von dazu benötigten Geräten, Apparaturen und Einrichtungen. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Die Aktien lauten auf den Namen. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich.

22. April 1977.

Mabu AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1281), Fabrikation von und Handel mit Lederwaren usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 4. 1977 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Mabu AG in Liquidation durchgeführt wird.

22. April 1977.

Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3729). Walter Simonsohn ist nicht mehr Direktor, sondern nun Generaldirektor, und Arie Leo Falkoff nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun stellvertretender Generaldirektor; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Haim Bergstein, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; er sowie die bereits mit Kollektivunterschrift zu zweien eingetragenen VR-Mitglieder Jacob Levinson, Präsident, und Amos Bergner, Vizepräsident, zeichnen jedoch nicht auch unter sich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Gauer, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach SZ. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Henry Zoladz, von und in Zürich; die beiden Letzgenannten sowie die bereits eingetragenen Armin Kohler, Vizedirektor, sowie Peter Keller und Richard Heuberger, Prokuristen, zeichnen nicht miteinander, sondern es zeichnet ein jeder von ihnen mit je einem unterschrittsberechtigten Mitglied des VR, oder mit dem Generaldirektor oder mit dem stellvertretenden Generaldirektor.

22. April 1977.

SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Rafz (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1116). Bau von Schienenfahrzeugen, Industriefahrzeugen und anderen Fahrzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Prokura von Josef E. Huber erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Bernhard Huber, von Stallikon, in Flurlingen; Ludwig Steinbrecher, von und in Neuhausen am Rheinfall, und Theodor Handschin, von Rickenbach BL, in Neuhausen am Rheinfall.

22. April 1977.

Automation & Elektronik AG, in Volketswil (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3585). Herstellung von und Handel mit elektronischen Apparaten usw. Die Prokura von Rudolf Döbeli ist erloschen. Vreneli Fröhlich hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

22. April 1977.

Konkordia, Druck- und Verlags-AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3457). Abel Froidevaux nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); bleibt jedoch Mitglied desselben. Unterschrift erloschen. Karl Trottmann nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern Präsident desselben; führt weiter Kollektivunter-

schrift zu zweien. Unterschrift von Walter Dähler als Direktor erloschen; bleibt jedoch Mitglied des VR und führt als solcher weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Müller und René Peterer; ihre Prokuren erloschen.

22. April 1977.

DSL Enterprises AG, in Zürich I (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3062). Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Yvonne Simon, von Schlossrued, in Küssnacht am Rigi, und Madeleine Fust-Schweizer, von Mosnang, in Horgen.

22. April 1977.

Blum AG, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1897). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von überbauten und nicht überbauten Liegenschaften usw. Maria Blum ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Irene Blum, von Luzern, in Muzzano. Dr. iur. Ernst Blum, Präsident des VR, wohnt nun in Muzzano.

22. April 1977.

HHS Handels AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3314). Handel mit Artikeln aller Art, vornehmlich mit Neuheiten und Artikeln des Haushaltsbedarfs usw. Neue Adresse: Zollikerstrasse 249, in Zürich 8.

22. April 1977.

Grunder & Schiavo AG, bisher in Kloten (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 925). Übernahme von In- und Auslandsvertretungen usw. Die Generalversammlung vom 8. 3. 1977 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hofwiesenstrasse 379, Zürich 11.

22. April 1977.

Hegnauer Bäckerei AG, in Volketswil (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1575). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Hänggi, von und in Nunningen.

22. April 1977.

Bank Leu AG (Banque Leu SA) (Banca Leu SA) (Bank Leu Ltd), in Zürich I (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 878). Karl Türlér aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ferner aus dem VR infolge Todes ausgeschieden: Dr. Walter von Stockar, Eric von Schulthess, bisher 2. Vizepräsident des VR, nun einziger Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Leo Vogelsang; seine Unterschrift als Direktor erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. John Lademann, von Weesen, in Zumikon. Werner Adolf Weibel, Vizedirektor, wohnt nun in Meilen.

22. April 1977.

Filiale Heimplatz der Bank Leu AG, in Zürich I (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I. Unterschriften von Karl Türlér und Leo Vogelsang erloschen. Eric von Schulthess führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern als nummehr einziger Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. John Lademann, von Weesen, in Zumikon, Direktor. Werner Adolf Weibel, Vizedirektor, und Heinz Muster, Verwalter, wohnen nun in Meilen.

22. April 1977.

Filiale Brunbrücke der Bank Leu AG, in Zürich I (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Filiale Lochergut der Bank Leu AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Filiale Limmatstrasse der Bank Leu AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Filiale Schwamendingen der Bank Leu AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Adliswil, in Adliswil (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Dietlikon, in Dietlikon (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Regensdorf-Adlikon, in Regensdorf-Adlikon (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Richterswil, in Richterswil (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Stäfa, in Stäfa (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Unterengstringen, in Unterengstringen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Uster, in Uster (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Volketswil/Schwerzenbach, in Volketswil (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Bank Leu AG, Filiale Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 534). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Bank Leu AG», mit Hauptsitz in Zürich I.

Unterschriften von Karl Türlér und Leo Vogelsang erloschen. Eric von Schulthess führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern als nurmehr einziger Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. John Lademann, von Weesen, in Zumikon, Direktor, Werner Adolf Weibel, Vizedirektor, wohnt nun in Meilen.

22. April 1977.
Karl Zweifel, Dentallabor, in Zürich (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 345). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Karl Zweifel & Co, Dentallabor», in Zürich 6, erloschen.

22. April 1977.
Karl Zweifel & Co, Dentallabor, in Zürich 6, Beckhammer I, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1977. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Zweifel, Dentallabor», in Zürich, übernommen. Gesellschafter: Karl Zweifel, von Zürich, in Zürich 3; Willy Ulmann, von Zürich, in Zürich 3, und Jürg Oelhafen, von Zürich, in Zürich II. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift kollektiv zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Willi Ulmann und Jürg Oelhafen nicht unter sich zeichnen dürfen. Zahntechnisches Laboratorium.

22. April 1977.
Gebrüder Morf, in Winterthur 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1959, S. 3006). Sägerei und Holzhandlung. Die Gesellschafter Gottfried Morf, jun., Walter Morf und Anna Morf sind gestorben. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. April 1977.
Fritz Portner, in Zürich, Ulrichstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Portner, von Burgistein BE, in Zürich 8. Agentur für die Vermittlung von Künstlern, insbesondere auf dem Gebiete des Show-Business.

22. April 1977.
Nicha Krämer, in Zürich (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1949, S. 2848). Import und Export von sowie Handel mit Textilwaren und Lebensmitteln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1977.
Milchgenossenschaft Riketswil, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1513). Ernst Leuenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Bollerli, von und in Winterthur.

22. April 1977.
Braunviehzuchtgenossenschaft Männedorf-Uetikon, in Männedorf (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2169). Gustav Weli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Tritten-Campolongo ist nicht mehr Kassier, sondern nun Vizepräsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Johannes (nicht wie eingetragene Johann) Müller, von und in Männedorf, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Kassier desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

22. April 1977.
Landwirtschaftlicher Verein Stäfa, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3342). Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Mathias Zweifel; seine Prokura ist erloschen. Albert Fierz, Vizepräsident des Vorstandes, führt den Zusatz jun. nicht mehr. Neu führt Kollektivunterschrift Ruth Woerz, von Hemberg und Sevelen, in Stäfa; sie zeichnet ausschliesslich mit Verwalter Mathias Zweifel oder mit Rudolf Reichling-Däppen, Präsident des Vorstandes.

22. April 1977.
Autovermieter-Verband der Schweiz (Association suisse des loueurs d'automobiles) (Associazione svizzera del auto-noleggiatori) (CAR Rental Association of Switzerland), in Zürich I, Verein (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1740). Unterschrift von Ralph Wiedemeier erloschen. Rico Meyer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Geschäftsführer, sondern nun als Präsident des Vorstandes.

22. April 1977.
STMC AG Zürich, Beratende Ingenieure (STMC SA Zürich, Ingenieure Conseils) (STMC Ltd Zurich, Consulting Engineers), in Zürich I, Olgastrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1977. Zweck: Ausübung beratender Ingenieurleistung auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus, der Fundamenttechnik (Geotechnik, angewandte Geologie), der Industrie und des Bergbaues; kann sich mit anderen Ingenieurbüros assoziieren. Grundkapital: Fr. 102 000, voll liberiert, 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Pierre Cretzaz, von Vex und Les Agettes, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Weitere Einzelunterschriftsberechtigte: Ali Moïn, persischer Staatsangehöriger, in Rasht (Persien), und Dr. Nasser Tarass, persischer Staatsangehöriger, in Madrid.

22. April 1977.
Futronics AG, in Unterengstringen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441). Die Generalversammlung vom 21. 3. 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Iborag-Futronics AG. Neuer Zweck: Erwerb von Geschäftsanteilen an Unternehmen, deren Haupttätigkeit auf dem Sektor der Bohrtechnik liegt; kann auf eigene Rechnung Bohrprojekte durchführen oder sich konsortial an solchen beteiligen; kann Vertretungen auf dem Gebiet der Bohr- und Förderanlagen übernehmen. Das Grundkapital ist voll liberiert. Winton G. Gyger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Hary von Rautenkranz, deutscher Staatsangehöriger, in Unterengstringen, Präsident; Adolf Bopp, von Zürich, in Adliswil, und Otto Kälin, von Einsiedeln, in Zürich. Hary von Rautenkranz führt Einzelunterschrift, Adolf Bopp und Otto Kälin führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1977.
Vrenair AG, in Unterengstringen (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 878). Handel mit Flugzeugen und deren Ersatzteilen usw. Die Generalversammlung vom 21. 3. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde

das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

22. April 1977.
Ingenieurbüro Séchy AG, bisher in Männedorf (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2577). Statuten am 7. 4. 1977 geändert. Neuer Sitz: K ö s n a c h t Adresse: Seestrasse 223.

22. April 1977.
Madag Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3525). Fabrikation und Handel auf dem Gebiete des Maschinen- und Apparatebaues usw. Die Prokuren von Othmar Pfister und Martin Holzmann sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Tobler, von Wallisellen, in Zug.

22. April 1977.
Gruvag, Grundstück- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3342). Handel mit und Vermittlung von Grundstücken sowie Verwaltung fremden Vermögens usw. Anton Scherrer, Geschäftsführer, ist nun auch Bürger von K ü s n a c h t ZH.

22. April 1977.
Typopress Zürich AG, in Zürich II (SHAB Nr. II vom 15. 1. 1975, S. 100). Herstellung von Blei- und Photosatz usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Brägger, von Winterthur, in Buchrain, Marcel Künzi, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. April 1977.
Genossenschaft Lehr- und Kurshalle Wetzikon, in Zürich 7 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 586). Ausbildung und Errichtung der Anghörigen des Baugewerbes. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

22. April 1977.
Konsumgenossenschaft Zumikon und Umgebung, in Zumikon (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1972). Die Unterschrift von Beat Gnür ist erloschen.

22. April 1977.
Robert Strässlé & Co. Nachfolger Emil Schacher, Eidg. dipl. Installateur, in Zürich (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2704). Erstellung von Zentralheizungen und sanitären Anlagen. Neue Adresse: Dörflistrasse 10.

22. April 1977.
Engelhard Industrien AG, in Zürich I (SHAB Nr. II vom 14. 1. 1977, S. 134). Vertretung von Engelhard Industrien. Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Metallprodukten aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frick (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1085) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1977.
Alba-Therm AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3698). Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Öfeuerungs- und Heizungsbedarf usw. Die Prokura von Karl Wettstein ist erloschen.

22. April 1977.
Media-Promotion AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3181). Beratung und Unterstützung von Werbeagenturen usw. Alfred Kleeb, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Geroldswil.

22. April 1977.
AHV-Rentner-Verband, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 394). Dieser Verein, der nicht eintragungspflichtig ist, wird gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 12. 3. 1977 im Handelsregister gelöscht.

22. April 1977.
Monsanto Research SA in Liquidation, in Zürich II (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 763). Forschung auf dem Gebiete der Chemie und auf verwandten Gebieten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

Berichtigung.

Wenger & Born AG, Ingenieurbüro, in Langenthal (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 894). **Wenger & Born AG, Ing.-Büro** ist die richtige Schreibweise der Firma.

Bureau Bern

21. April 1977.

R. Mathys, in Zollikofen, Handel mit Milch usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 538). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. April 1977.

Hans Joss, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Hans Joss, von Gysenstein, in Zollikofen. Handel mit Milch, Milchprodukten, Lebensmitteln und Getränken. Wydackerstrasse 4.

22. April 1977.

Hawag, Bauingenieure für Hoch- und Tiefbau, in Bern. Mit Statuten vom 24. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 50 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Hubacher, in Bern, dessen Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1976 und Sacheinlagevertrag vom 24. März 1977, nämlich Aktiven von Fr. 690 639.56 und Passiven von Fr. 265 218.75. Vom Übernahmepreis von Fr. 425 420.81 werden Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 30 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Carl Walder, von Zürich und Muri bei Bern, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident, und Roger Hauser, von Männedorf, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Beide führen Einzelunterschrift, Roger Hauser auch in seiner Eigenschaft als Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Sulgenekstrasse 8.

Verlagsgenossenschaft Leichtathletik, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1950, S. 1670). Die Generalversammlung vom 5. April 1977 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. April 1977.

Ficht SA, Zweigniederlassung in K ö n i z. Unter dieser Firma hat die «Ficht SA», mit Sitz in Genf, die am 8. März 1973 im Handelsregister des Kantons Genf eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 662), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 4. Februar 1977 in Köniz eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf, Verkauf, Vermietung und Vertretung aller Sicherheitssysteme und Systeme zum Schutz des Eigentums sowie verwandter Erzeugnisse. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschriften von René-Edouard Wegelin, von und in Genf, Präsident des Verwaltungsrates; Urs Ingold, von Buchillon, in Genf, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, und Eduard Graber, von Huttwil, in Münstingen, Direktor. Geschäftsdomizil: Blauackerstrasse 1, im Büro von Eduard Graber.

22. April 1977.

Wäscherei Papritz AG, in Bern (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2263). Walter Papritz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Bernhard Papritz, Präsident (bisher Vizepräsident); Rudolf Papritz, Vizepräsident (bisher Sekretär), und Ulrich Papritz, Sekretär (bisher Mitglied). Bernhard Papritz und Rudolf Papritz führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind demnach erloschen. Ulrich Papritz führt die Unterschrift nicht.

22. April 1977.

Europavia-Suisse SA, in Bern, Verkauf von Produkten der schweizerischen Flugzeugindustrie usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1965, S. 993). Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun voll einbezahlt. In der Generalversammlung vom 18. März 1977 wurden die Statuten entsprechend geändert. Louis de Pourtales ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Gérard Bauer (bisher Vizepräsident); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ami Scholler, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Biel BE.

Bureau Biel

22. April 1977.

Bell A.G., Zweigniederlassung in Biel, Ankauf von Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 810), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Daniel Heusler, Leiter der Personalabteilung, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Aeberhard, von Luzern, in Allschwil, und Irmaud Ahrberg, deutsche Staatsangehörige, in Riehen.

22. April 1977.

E. Taraschewski, in Biel, Projektion und Montage sämtlicher Heizungssysteme, inklusiv Kaminsanierungen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 153). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Die Aktiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Ernst Taraschewski Heizungs AG», in Biel.

22. April 1977.

Ernst Taraschewski Heizungs AG, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Ausführung von Heizungsanlagen sämtlicher Systeme, Kaminsanierungen, Beratungen und Expertisen feuerungs- und heizungstechnischer Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. April 1977 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven der Einzelfirma E. Taraschewski, Biel; nämlich: Kassa, Warenvorräte, Büromaterialvorräte, Debitoren, Werkzeuge, Mobilien, Büromaschinen und -geräte, Fahrhabe, Wertschriften zum Preis von Fr. 53 225, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Taraschewski, von und in Biel, als Präsident, und Walter Bieri, von Schangnau, in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seeverstadi 5.

Bureau de Courtelary

22. avril 1977.

Bell S.A., succursale de St-Imier (FOSC du 18. 3. 1977, N° 65, p. 895). La signature du vice-directeur Paul Hoch est radiée. Les procurations de Werner Ludin, Anton Dettwiler, Walter von Bidder, Oskar Deiss sont radiées. Procuration à deux pour l'ensemble de la société a été conférée à Max Peter, de Hofstetten ZH, à Allschwil, et René Waibel, de Bâle, à Bottmingen.

Bureau Interlaken

21. April 1977.

Raiffeisenkasse Därligen, in Därligen, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1530). Aus dem Vorstand sind der Aktuar Adolf Dietrich, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Eva Pieren, von Adelboden, in Därligen, wurde neu als Aktuarin in den Vorstand gewählt. Präsident, Vizepräsident, Aktuarin und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

21. April 1977.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 747). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Werner Zehnder ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Messerli, von Seftigen, in Interlaken.

Bureau Langnau (Bezirk Seftigen)

22. April 1977.

Oberementallische Bürgschaftsgenossenschaft, in Langnau i. E., Erleichterung der Kreditbeschaffung durch Bürgschaft im Kanton Bern usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1463). Die Verwaltung hat sich wie folgt neu konstituiert: Hans Rudolf Läderach ist nun Vizepräsident (bisher Beisitzer); Ulrich Jenzer, Sekretär (bisher Vizepräsident), und Werner Wermuth, Beisitzer (bisher Sekretär). Alle drei zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

22. April 1977.

Lothar Selte, in Langnau i. E., Uhren, Bijouterie, Optik (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1381). Der Inhaber Lothar Selte und die Prokuristin Annegret Selte, beide in Langnau i. E., sind jetzt Schweizerbürger, heimatberechtigt in Langnau i. E.

22. April 1977.

Gehr Meyer, in Langnau i. E., Buchdruckerei (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Elsy Meyer-Baur aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Werner Meyer, von Obergögen SO, in Langnau i. E., als Einzelkaufmann i. S. von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Gehr Meyer, Inhaber W. Meyer. Domizil: Dorfstrasse 24, 3550 Langnau i. E.

Bureau Thun

21. April 1977.

Wohnbaugenossenschaft Neufeld, in Thun (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1292). Armin Richard (nun Beisitzer) ist als Sekretär zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde als Sekretärin gewählt: Ruth Rickli-Lüthi, von Thunstein, in Thun. Der Präsident, die Sekretärin und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

21. April 1977.

Nobs & Co. AG, in Thun, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art sowie Übernahme von Vertretungen für Maschinen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1681). Die Unterschrift von Gottfried Frei ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Eduard Schild, von Brienz BE, in Seftigen.

21. April 1977.

Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg, Lokalbänk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1379). Robert Ritter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat (ohne Unterschriftsberechtigung) wurde Andrea Bormio, von Bellinzona, in Sigriswil, gewählt.

21. April 1977.

Raiffeisenkasse Thierachern-Uebeschi, in Thierachern, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1242). Adolf Wenger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und als dessen Präsident wurde Hansrudolf Hubacher, von Urtenen, in Thierachern, gewählt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

21. April 1977.

Fankhauser Glasbeton AG, in Steffisburg, Handel mit und Verarbeitung von Glasbausteinen und anverwandten Produkten (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2073). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Fankhauser Glas AG», in Steffisburg am 12. Juni 1975 aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, gelöscht.

22. April 1977.

Fuchser Emil, in Heimberg, Bodenbeläge und Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1404). Der Gerichtspräsident von Thun hat durch Urteil vom 28. März 1977 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

22. April 1977.

Hans Liechti, in Thun, Maurer- und Schalungsarbeiten, in Konkurs (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3384). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1977.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Uetendorf und Umgebung, in Uetendorf (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4011). Fritz Lüthi, Präsident, und Hans Gurtner, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Rudolf Lanz, von Gondiswil BE, in Uetendorf, als Präsident, und Fritz Bühlmann, von und in Uetendorf, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. April 1977.

B. Studer AG, in Sempach, Sonnhäde (eigene Räume). Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 4. 1977. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. April 1977 und Bilanz per 31. Dezember 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Bernhard Studer, Malergeschäft», in Sempach, sämtliche Aktiven (inklusive Liegenschaften) von Fr. 338 412.65 und sämtliche Passiven von Fr. 260 412.65. Der Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 78 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Bernhard Studer-Käppeli, von und in Sempach.

21. April 1977.

F. Fellmann, in Zell, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Franz Fellmann, von Menznau und Oberkirch, in Zell. Betrieb des Restaurants «Eisenbahn».

21. April 1977.

Losinger Luzern AG, in Luzern, Bauarbeiten (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2980). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Willi, von Reuti/Hasliberg BE, in Emmen.

21. April 1977.

Petersen, Büromöbelfabrik, Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 936). Durch Urteil vom 17. Februar 1977 hat der Gerichtspräsident des Bezirksgerichts Zofingen den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Hans Widmer, von und in Oftringen. Die Unterschrift des Firmainhabers sowie die Prokura von Inge Petersen-Langner sind erloschen. Die Firma wird geändert in **Petersen, Büromöbel-fabrik, Reiden** in Nachlassliquidation. Liquidationsadresse: Bündtenstrasse 8, Oftringen (beim Liquidator), Post 4800 Zofingen.

21. April 1977.

Jakob Studhalter, in Horw, Zimmerei (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1951, S. 831). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

21. April 1977.

Jakob Studhalter-Müller, in Horw, Unterseechül, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Jakob Studhalter-Müller, von und in Horw. Zimmereigeschäft.

Schwyz - Schwyz - Svitto

22. April 1977.

Stössel & Co. AG, Innenausbau, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei für Innenausbau sowie die Herstellung und den Verkauf von Möbeln und Kücheneinrichtungen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern, sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt, Geldmittel, Guthaben, angefangene Arbeiten, Warenvorräte, Maschinen, Einrichtungen und Liegenschaften der Kollektivgesellschaft «Stössel & Co.», Innenausbau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, zum Höchstwerte von Fr. 550 000 käuflich zu übernehmen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitglie-

dem. Ihm gehören an: Josef Schwegler-Stössel, von Ufhusen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Präsident und Geschäftsführer; Helen Schwegler-Stössel, von Ufhusen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind einzeln unterschreibungsberechtigt. Domizil: Olympstrasse 5.

Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

18. April 1977.

Jakob Wunderli, in Lungern, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1951, S. 2463). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die neu gegründete «Jakob Wunderli AG, Bauunternehmung», in Lungern, im Handelsregister gelöscht.

18. April 1977.

Jakob Wunderli AG, Bauunternehmung, in Lungern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie den Handel mit einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente an- und verkaufen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 18. April 1977 und Bilanz per 31. Dezember 1976 übernimmt sie Fr. 585 134.60 an Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, Warenlager, Immobilien, Mobilien usw.) und Fr. 285 190.20 an Passiven (Kreditoren, Darlehen, Hypotheken usw.) der bisherigen Einzelfirma «Jakob Wunderli, Baugeschäft», in Lungern, zum Übernahmepreis von Fr. 299 944.40. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Wunderli-Wiedemeier, jun., Präsident; Jakob Wunderli, sen., und Elisabeth Wunderli-Wiedemeier, alle von Richterswil ZH, in Lungern. Jakob Wunderli-Wiedemeier, Präsident, und Elisabeth Wunderli-Wiedemeier, führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse (eigenes Büro).

21. April 1977.

Sarna Kunststoff AG, in Sarnen, Verarbeitung von Kunststoffen und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1253). Die Kollektivunterschrift von Gody Balmer, Dr. chem., ist erloschen. Peter Flury wohnt nun in Büren NW und Kurt Gattiker in Wilen bei Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

22. April 1977.

Sachwerte und Treuhand AG, in Hergiswil, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung, Planung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2784). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Max Duvoisin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Glarus - Glaris - Glarona

21. April 1977.

Inter Properties Advisers AG, in Glarus, administrative und finanzielle Beratung von Immobilienbesitzern usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1761). Dr. Peter Luggen, Präsident; Dr. Werner Dessauer, Dr. Heinrich Streiff und Wilhelm de Vrijer, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsakt wurden gewählt: Michel Smidof, von Genf, in Vésenaz GE, als Präsident, und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun beim Verwaltungsrat, Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

22. April 1977.

Intervent A.G., in Glarus, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1970, S. 2330). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Jakob Kessler, von Elsau ZH, in Kloten ZH; er zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

22. April 1977.

Pacific Park AG (Pacific Park Corporation) (Pacific Park SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere in den Vereinigten Staaten von Amerika. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Beteiligung an anderen Gesellschaften und den Handel mit Landwirtschaftsprodukten aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter H. Beglinger, von Sennwald, in Uitikon ZH, als Präsident, und Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen AR, in Zumikon ZH. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

22. April 1977.

Texsana, Nettoyage chimique St-Georges SA, Genève, bisher in Genf (SHAB vom 15. 12. 1972, S. 3222). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1977 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Texsana - Chemische Reinigung St-Georges AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Juni 1970. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz W. Schlupe, von Schnottwil SO, nun in Horgen. Domizil: Aegeri-strasse 73 (c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG), 6300 Zug.

22. April 1977.

Fastran AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2132). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. März 1977 übernimmt die Gesellschaft von der Dawson International Limited, Kinross, Schottland, das dort näher bezeichnete Patent über das Fastran-Verfahren zum Bedrucken von Naturfasern zum Übernahmepreis von Fr. 50 000. Dafür erhält die Sacheinlegerin 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. April 1977.

Torteno Basel AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1158). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Torteno AG (Torteno SA) (Torteno Ltd.) (Torteno Inc.)**. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Durchführung von Finanzierungen, Übernahme von Verwaltungen und Vertretungen aller Art, Handel mit Waren aller Art sowie treuhänderische Führung von Geschäften. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, ähnliche Unternehmungen erwerben oder gründen oder sich an solchen in jeder Form beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juli 1968 und wurden am 7. Dezember 1970 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Louis Amhof, Präsident, und Fred Wyss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Refidat Treuhand-Gesellschaft, 6300 Zug.

22. April 1977.

Sapa Aluminium-Profil AG, in Zug, Verkauf von und Handel mit Aluminiumprofilen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 77). Eugen Mattmann, Vizepräsident und Delegierter, und Ove Wengler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ake Erikson, schwedischer Staatsangehöriger, in Vellanda (Schweden), als Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Ole Larsson, von und in Zug, ohne Zeichnungsberechtigung. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred Andermatt, bisher ohne Zeichnungsbefugnis, führt nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Baumgartner, von Sirmach TG, in Thun, und Rita Brugger, von Berlingen TG, in Hirzel ZH.

22. April 1977.

Pharmindex Holding S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 784). Neues Domizil: Baarerstrasse 112 (c/o Finoreco AG).

22. April 1977.

Ibag Institut für Börsenberatung AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung auf dem Gebiet der Wertpapier- und Warenbörsen. Die Gesellschaft kann auch Broker-Aufträge aller Art vermitteln, Vermittlung und Abschluss von Optionsgeschäften wahrnehmen sowie die Abwicklung von Geld- und Finanzgeschäften betreiben. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Schoch, von Seegraben ZH, in Pfäffikon ZH, als Präsident, und Heinz Huber, von Wädenswil ZH, in Samstagen ZH. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 117a, c/o Treuhand Caminada AG, 6300 Zug.

22. April 1977.

Duffe Zug AG, in Zug, Handel auf eigene und fremde Rechnung mit Textilien und anderen Produkten der Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2171). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

22. April 1977.

Radiola AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 637). Dr. Karl Etter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Dr. Arthur Hunziker, von Zürich und Gontenschwil, in Rüschlikon. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1977.

Joseph Dawson A.G., in Zug, Förderung des Absatzes (Marketing) von Cashmere usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2132). Die Prokura von Erwin Achleitner ist erloschen.

22. April 1977.

AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Koordination, Überwachung und Beteiligung der bzw. an den Gesellschaften der AMC Firmengruppe usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1870). Zu Direktoren wurden ernannt: Reinhard von der Becke, deutscher Staatsangehöriger, in Baar; Andrew W. Garfield, amerikanischer Staatsangehöriger, in Rotkreuz; Kurt Miersch, von Ossingen ZH, in Zürich, und Theo Ryser, von Sumiswald BE, in Beckenried. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1977.

Royal Graphic AG, in Zug, Kauf und Verwertung bzw. Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2276). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. April 1977.

Sophia Investment GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1970, S. 316). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. Oktober 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. April 1977.

Diamond Investors and Manufacturers Company, in Zug, Herstellung und Verkauf von Diamanten usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 933). Oscar Kramer, Klaus E. A. Rübel, Martin Furrer und Jan Lamens sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Roger van Looy, Vizepräsident, und

Henri F. Tecoz, Mitglied, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, jedoch nicht mehr untereinander, sondern nur zusammen mit dem Präsidenten. Henri F. Tecoz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Buchillon.

22. April 1977.

Carl Reum AG, in Z u g, Handel mit Zubehörsachen für die Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1976, S. 2720). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Carl Reum, deutscher Staatsangehöriger, in Buchen (BRD). Einzelprokura wurde erteilt an: Peter Jan van der Meer, niederländischer Staatsangehöriger, in Riehen BSz. Neues Domizil: Loretohöhe 3 (eigene Büros).

22. April 1977.

Jakob Fisler, in Ch a m, Handel mit Teppichen (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1964, S. 2751). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1977.

Bulk Oil Trading AG, in Z u g, internationaler Handel mit Rohölen, Mineralölen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3684). Daniel Karin ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1977.

Corliss GmbH, in Z u g, Handel, Export und Import von Gütern aller Art in den Ländern Nordafrikas usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 723). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1977 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Lonrho N.A. GmbH**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel, Export und Import von Gütern aller Art in den Ländern Nordafrikas sowie Vertretung der Interessen der Lonrho-Gruppe in Nordafrika; Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an Unternehmungen, die den Handel mit Ländern Nordafrikas betreiben; Investitionen in und Finanzierung von Unternehmungen jeder Art in Ländern Nordafrikas, einschliesslich der Gewährung von Garantien, Bürgschaften und die Bestellung von Realsicherheiten; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Die Firma Corliss Establishment und die Firma Patencia Anstalt sind nicht mehr Gesellschafterinnen. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind an die neuen Gesellschafterinnen Balfour Williamson AG, in Zürich, und Merotradig & Industrial Establishment, in Vaduz, übergegangen. Anschliessend wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlagen der Balfour Williamson AG sowie Merotradig & Industrial Establishment von je Fr. 10 000 auf je Fr. 250 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberriert. Das Stammkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 250 000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zu weiteren Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Roland Walter Rowland, britischer Staatsangehöriger, in Kaniki Samlholdings, Zambia, und Sobhi Khalil Roushdi, ägyptischer Staatsangehöriger, in St-Léon, Monte-Carlo, Monaco.

22. April 1977.

Mandor Liaison Services AG, in Z u g, Erbringen von Dienstleistungen an Dritte im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3161). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

22. April 1977.

Cat Pumps AG, in Z u g, Kauf usw. aller Arten von Pumpen usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3434). Neues Domizil: Loretohöhe 5 (eigene Büros).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

22. April 1977.

Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale de Châtel-St-Denis, fabrication et commerce de matériaux de construction, société anonyme avec siège à Lausanne (FOSC du 27. 7. 1976, N° 173, p. 2146). Jean-Jacques Baatard, de Dèmoret, à Corsier, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux pour l'ensemble de la société. La signature d'Armand Bouvon, sous-directeur, est radiee.

Bureau de Fribourg

Rectification.

Megator S.A., à Fribourg, activité immobilière, etc. (FOSC du 28. 4. 1977, N° 98, p. 1363). Le nouveau secrétaire est Charles Berner et non Bernex.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

21. April 1977.

Stamet A.G. Niederbipp, bisher in Niederbipp (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3753). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. März 1977 wurde der Sitz nach O e n s i n g e n verlegt. Die Firma lautet neu: **Stamet A.G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung von Werkhallen für industrielle und gewerbliche Zwecke, die Ausführung von Stahl- und Metallbaukonstruktionen jeder Art und die Erstellung normierter Bauten in Stahlbauweise als Generalunternehmerin sowie die Ausführung von Flachdachbedachungen und Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Oktober 1968 und wurden am 30. März 1971 und am 1. Juni 1976 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Publikationsorgan ist das SHAB. Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Dr. Werner Fröhlicher, der Vizepräsident Paul Siegenthaler sowie die Mitglieder Fernand Devaud, Heinrich Voegelin und Peter Weissen, letzterer infolge Todes, ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Werner Fröhlicher und Paul Siegenthaler sind erloschen. Josef Ettlin, von Kerns, in Solothurn, bisher Mitglied, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden; er zeichnet nach wie vor mit Einzelunterschrift. Neu sind als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt worden: Heinz Bühler, von Oberwil BE, in Pratteln, und Otto Kurth, von Attiswil, in Zuchwil; diese beiden führen die Unterschrift nicht. Für die Gesellschaft zeichnen ferner neu kollektiv zu zweien: René von Arx, von Berikon, in Neuendorf, und Gisela Ettlin, von Kerns, in Solothurn. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich an der Nordringstrasse.

Bureau Grenchen-Bettlach

22. April 1977.

Sansoni Interior AG, in G r e n c h e n, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 947). Durch Urteil vom 14. März 1977 hat das Amtsgericht von Solothurn-Lebern den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, den die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind: Beat Elasser, von Unterkulm AG, in Kyburg-Buchegg SO, und Karl Eggenschwiler, von Aedermannsdorf SO, in Solothurn. Infolge dieses ist die Zeichnungsberechtigung der Verwaltungsräte Dino, Rinaldo und Mario Sansoni erloschen. Die Firma wird geändert in **Sansoni Interior AG in Nachlassliquidation**.

Bureau Lebern

21. April 1977.

Lasa-Antriebe GmbH, in S e l z a c h, Elektro- und Getriebe-Motoren usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1309). Durch Urteil vom 29. März 1977 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern in Solothurn über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. April 1977.

W. Hämmerli, in L a n g e n d o r f, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1949, S. 2442). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. April 1977.

Gertrud Henz-Weber, in R ü t t e n e n, Spenglerei, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1965, S. 3694). Neues Geschäftslokal zufolge Umbenennung und Umnummerierung der Strassen: Dürbachstrasse 3.

22. April 1977.

Hugo Allemann, in R ü t t e n e n, Gasthof Post (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1266). Geschäftslokal nun: Hauptstrasse 76 (infolge Neenummerierung der Gebäude).

22. April 1977.

E. R. Utz AG, in R ü t t e n e n, Brenneranlagen und Heizungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3159). Geschäftslokal nun: Weiherrmat 1.

22. April 1977.

Ernst Leuenberger, in R ü t t e n e n, Uhren-Terminage-Betrieb (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1960, S. 1752). Geschäftslokal nun: Nierenwäldliweg 34 (infolge Neenummerierung der Gebäude).

22. April 1977.

R. Seiler, in R ü t t e n e n, Malergeschäft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1858). Geschäftslokal nun: Nierenwäldliweg 19 (infolge Neenummerierung der Gebäude).

Bureau Ollen-Güsgen

22. April 1977.

Marinit P. Häfelfinger, in O l t e n, Handel mit Tresoren, Büromöbeln, Büromaschinen und Alarmanlagen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3151). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht. Akteven und Passiven werden von der Einzelfirma «Tresal Häfelfinger», in Ollen, übernommen.

22. April 1977.

Tresal Häfelfinger, in O l t e n, Handel mit Tresoren, Alarmanlagen und Waren aller Art (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 541). Die Firma übernimmt Akteven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Marinit P. Häfelfinger», in Ollen. Der Inhaber Peter Häfelfinger wohnt nun in Wangen bei Ollen.

22. April 1977.

Ageba AG für Architektur, in O l t e n, Planung von und Bauleitung bei Bauwerken und Überbauungen aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 121). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Staubli, von Muri AG und Aristau, in Lostorf.

22. April 1977.

Selbsthilfe-Organisation der Bauinteressenten und Liegenschaftsbesitzer, in O l t e n. Unter diesem Namen besteht mit Statuten vom 13. November 1976 ein Verein. Zweck: Bauinteressenten, Bauherren und Liegenschaftsbesitzer in allen Fragen, die mit der Planung oder Realisierung eines Bauwerkes oder dessen Umbau entstehen können, zu beraten, ihnen beizustehen. Der Verein vertritt die Interessen seiner Mitglieder gegenüber den Behörden, Verbänden, Institutionen und der Öffentlichkeit. Mittel: ordentliche Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen, Kostenanteile für spezielle Leistungen. Keine persönliche Haftung der Mitglieder. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand und Rechnungsrevisoren. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Die Mitglieder des Vorstandes Dr. Hermo Finazzi, von Obermumpf, in Stüsslingen, Präsident; Rolf Bollinger, deutscher Staatsangehöriger, in Trimbach, Vizepräsident, und Hans Rudolf Eng, von Stüsslingen, in Ollen, dieser auch Geschäftsführer, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Froburgstrasse 7, bei Büro «Treuhand- und Unternehmensberatung H. R. Eng».

22. April 1977.

Carmelo Romeo, in D u l l i k e n. Inhaber: Romeo Carmelo, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken. Handel mit Souvenirartikeln aller Art. Alte Landstrasse 26.

22. April 1977.

Kartonfabrik Niedergösgen AG, in N i e d e r g ö s g e n (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 869). Hans Winzenried und Prof. Dr. Walter Hofmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen der Vizedirektoren René Altorf und Renato Bricola sind erloschen, ebenso die Prokuren von Fritz Lehmann und Rudolf Portner. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Ulrich Fünfschilling, von und in Binningen; Kurt Hofmann, dieser nicht mehr Vizedirektor, und Ernst Sommer, von Summwald, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Urs P. Loretz, von Solothurn und Vals, in Luterbach; zu Vizedirektoren: Dr. Walter Annasohn und Franz Döschel, deren Prokuren erloschen sind; alle drei zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dieter Ullrich, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau. Die Prokuristin Hanny Hüsey wohnt nun in Aarau.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Markthallen AG Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1379). Dr. Ludwig Buscher ist Verwaltungsratspräsident.

21. April 1977.

Techno Basel AG, in B a s e l, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2428). Statutenänderung: 19. 4. 1977. Grundkapital von Fr. 60 000, nun voll liberriert.

21. April 1977.

Sir Alfred Mc Alpine & Son AG, in B a s e l, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 977). Murray Stewart Mc Vey, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Donald Andrew Reid, britischer Staatsangehöriger, in Basel.

21. April 1977.

Roland Mutschler, in B a s e l, Teppiche usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1161). Beim Inhaber, Roland Mutschler, ist der Allianzname Bachmann weggefallen.

21. April 1977.

Werner Kupferschmid & Co., in B a s e l, Kommanditgesellschaft, Papierhandlung usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 618). Domizil: Dornacherstrasse 101. Prokura Walter Niederhauser erloschen.

21. April 1977.

EDP Assistance Ltd, in B a s e l, Beratungsaufträge im Zusammenhang mit der Einführung elektronischer Datenverarbeitungsmethoden usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293). Prokura mit Marcel Schultheiss neu: André Vautier, von Montreux, in Rümlang.

21. April 1977.

Websun-Electronic & Feinwerktechnik Weber & Co., in B a s e l, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

21. April 1977.

Geiser & Dörfinger, in B a s e l, Dornacherstrasse 160, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1977. Gesellschafter: Bernhard Geiser, von Roggwil BE, in Riehen, und Hans Jörg Dörfinger, von Wahlen, in Allschwil. Werbeagentur.

21. April 1977.

Vigor AG, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 374). Statutenänderung: 19. 4. 1977. Zweck nun: Handel mit landwirtschaftlichen Produkten.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

22. April 1977.

Dürr AG, in B i r s f e l d e n, Getränke, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2939). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach K ö n i z (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 918), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1977.

Grün-Baum AG, in O b e r w i l B L, In den Bünden 17, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. April 1977. Zweck: Durchführung aller Arbeiten, die mit Bäumen im Zusammenhang stehen, maschinelle Verpflanzung von Bäumen mit verschiedenen Geräten und nach verschiedenen Methoden, Behebung von Unfall- und Unwetterschäden, Windbruch, Krebschäden und Krankheiten, Baumkonservierung usw. Beteiligung an andern Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, liberriert mit Fr. 20 000, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Lynley Joy Oetli-Kaerney, von Oberbussang TG, in Oberwil BL.

22. April 1977.

Walter Jost Umzugs AG, in R e i n a c h B L, Alemannenstrasse 1 (eigenes Domizil), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. April 1977. Zweck: Durchführung von Umzügen aller Art, insbesondere Möbel-Container-Service, Privat- und Geschäftsumzüge sowie Lagerung von Möbeln und anderen Gütern. Die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, gründen oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigter Erwerb: Lagermöglichkeiten zum Preis von maximal Fr. 200 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Jost-Lüthy, Präsident, und Yvonne Jost-Lüthy, beide von Wynigen BE, in Reinach BL. Beide zeichnen einzeln.

22. April 1977.

Martin Schönenberger AG, Zweigniederlassung in Z u n z g e n, Bedachungsgeschäft für Steil- und Flachdächer (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2879), mit Hauptsitz in Oberentfelden. Zweigniederlassung infolge Aufhebung erloschen.

22. April 1977.

Martin Schönenberger Zunzgen AG, in Z u n z g e n, Bachtelenweg 17, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. April 1977. Zweck: Betrieb eines Bedachungsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten und Liegenschaften kaufen oder verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Martin Schönenberger-Staubli, Präsident, und Alice Schönenberger-Staubli, beide von Kirchberg, in Wiezikon TG.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. April 1977.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in T h a y n e n, Herstellung von und Handel mit Knorr-Nährmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 921). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Beat Alexander Hungerbühler, von Egnach, in Adliswil.

21. April 1977.

Wohnbau-Genossenschaft der Internationalen Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3329). Jacques Benz, Präsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören der Verwaltung an: Bernhard Honegger, von Rüti ZH, in Dachsen, als Präsident, und als Mitglied, Hans Peter Begré, von Ligerz, in Schaffhausen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1977.

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zweigniederlassung in S c h a f f h a u s e n, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Die Unterschrift von F. Peter von Murali sowie die Prokuren von Peter Wirth und Rudolf Schib sind erloschen.

22. April 1977.

Invalor A.G., bisher in G l a r u s (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1861). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1977 hat die ursprünglichen Statuten vom 19. November 1964 geän-

dert. Die Sitz wurde nach Schaffhausen, Grabenstrasse 11, verlegt. Zweck: Technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten im In- und Ausland, die Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, die Durchführung von technischen und kaufmännischen Beratungen sowie von Marktforschungen, Rentabilitätsberechnungen usw., die Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Kauf und mehrjährige Vermietung von Maschinen, Fahrzeugen usw. (Leasing), sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Willi Keiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift: Josef Widmer, von Baar, in Beringen.

Tessin - Tessin - Ticino

Distretto di Mendrisio

21 aprile 1977.

Tre Erre S.A., in Mendrisio, officina meccanica di precisione, ecc. (FUSC del 28. 11. 1975, N° 279, p. 3176). Adriano Bernasconi, amministratore, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Emilio Prandi, di Berzona, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: via Angelo Maspoli, 6850 Mendrisio.

21 aprile 1977.

Sasi S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 11. 1973, N° 265, p. 3022). Con decisione assembleare del 19 aprile 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Sasi S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Walter Greuter, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

21 avril 1977.

Les hoirs de Roger Ruffi, à Lausanne, société en nom collectif, hôtel meublé et commerce de meubles (FOSC du 3. 1. 1977, p. 6). Date de la dissolution: 31 mars 1977. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 avril 1977.

S.I. Le Polygala, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 13. 3. 1969, p. 561). L'administrateur Alphaonse Surdez est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Kévorc Papazian, de et à Genève.

21 avril 1977.

Société Immobilière de l'Avenue du Simplon N° 10 S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 9. 12. 1976, p. 3530). L'administrateur Bernard Ruffi est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Geminiani, de Vevey, à Chardonne. Nouvelle adresse: avenue du Simplon 10.

21 avril 1977.

Jacky Maeder S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 21. 10. 1976, p. 2982), transports internationaux, avec siège principal à Bâle. La signature de Hans Rudolf Bachmann est radiée. Giorgio Bertaso (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Robert Küng, d'Oberurnen, à Rapperswil SG.

21 avril 1977.

Spes S.A., à Lausanne, édition, commerce et représentation de livres et publications (FOSC du 2. 4. 1976, p. 914). La signature de Jean-Pierre Humbert est radiée.

21 avril 1977.

Rogivue & Co Ltd S.A., à Lausanne, commerce de thé (FOSC du 19. 1. 1967, p. 225). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 21 octobre 1976. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

21 avril 1977.

Identification Development Corporation S.A., à Lausanne, activités et recherches dans le domaine de la photographie, de l'impression et des arts graphiques en relation avec les procédés d'identification (FOSC du 18. 6. 1976, p. 1740). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 17 mars 1977. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

21 avril 1977.

Franmont S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 12. 1968, p. 2688). **Editions Licorne S.A.**, à Lausanne, édition et librairie (FOSC du 14. 5. 1974, p. 1326).

Nouvelle adresse: avenue de la Gare 10 (chez Fiduciaire Experta S.A.).

21 avril 1977.

Deltec Anval S.A., à Lausanne, étude et analyse des marchés financiers, industriels et commerciaux (FOSC du 18. 5. 1976, p. 1414). L'administrateur Jean Roussy est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Philippe Gogniat, de Lajoux BE, à Fribourg.

21 avril 1977.

Nalco Chemicals (Europa) S.A., à Lausanne, coordination de la recherche scientifique et technologique en Suisse et en Europe (FOSC du 25. 11. 1974, p. 3149). L'administrateur Philippe Abravanel est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du secrétaire Charles Schaefer, de Pulley et Stein (AG), à Epalinges.

21 avril 1977.

L'Habitation Féminine, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 10. 9. 1968, p. 1951). La présidente Isabelle Krayenbühl-Gubser est démissionnaire; sa signature est radiée. Simone Jaccottet-Dubois

(vice-présidente inscrite) est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de la vice-présidente Liliane Pfister, de Lausanne et Kerzers, à Lausanne.

21 avril 1977.

The Berlitz Schools of Languages AG, succursale de Lausanne créée par décision du 18 janvier 1977 du conseil d'administration de la société anonyme «The Berlitz Schools of Languages AG», à Zurich, inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich le 27 janvier 1971 (dernière publication FOSC du 2. 9. 1976, p. 2516). But: enseignement des langues vivantes. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Max Ludwig Benzenbruch, des USA, à Londres, et du directeur Michel Leulier, de France, à Saint-Sulpice VD, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale, et par la signature collective à deux du vice-président George M. Wettstein, de Zurich, à Küsnacht ZH, et du secrétaire Peter Benz, de Zurich et Herrliberg, à Herrliberg. Adresse: rue Centrale 15.

21 avril 1977.

S.I. Chemin du Cerisier, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 12. 8. 1958, p. 2182). L'administrateur Bernard Amstutz est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Albert Vuille, de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et Lausanne, à Pulley, président, et Hans Bänninger, de Winterthour et Freienstein-Teufen, à Winterthour. Nouvelle adresse: place Saint-François 14 (chez Banque Cantonale Vaudoise).

21 avril 1977.

Invercom S.A., à Lausanne, commerce de marchandises, notamment exportation d'instruments et d'appareils de mesure et de précision à destination de la Colombie (FOSC du 11. 8. 1964, p. 2457). Date de la dissolution: 12 avril 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Invercom S.A. en liquidation** par Jean Francken, de Vich, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs César Pastore, César Pastore fils et Jean-Jacques Pastore sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvelle adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières).

Bureau de Morges

15 avril 1977.

USEGO SA, succursale de Bussigny, à Bussigny-près-Lausanne, avec siège principal à Olten, produits alimentaires (FOSC du 10. 3. 1977, p. 799). La signature du sous-directeur Werner Kupper est éteinte.

15 avril 1977.

Péclard & Guignard S.A., à Bussigny-près-Lausanne, commerce de denrées coloniales en gros (FOSC du 6. 8. 1976, p. 2280). L'administrateur Werner Kupper a démissionné; sa signature est radiée.

15 avril 1977.

Poli-Usego S.A., à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un commerce de produits alimentaires (FOSC du 6. 8. 1976, p. 2280). L'administrateur Werner Kupper a démissionné; sa signature est radiée.

18 avril 1977.

Bochasa S.A., à Chignin, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 avril 1977. But: achat, aménagement, construction, exploitation, location, gérance et, généralement, mise en valeur de propriété immobilière et leur revente en bloc ou en détail. La société acquiert un immeuble d'une superficie de 3214 m², sis au territoire de la Commune de Chignin, lieu dit «Au Bochato», pour le prix de fr. 650.000, selon article 5 des statuts. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libéré de 50 %. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Gérard Daccord, de Lutry et Cully, à Morges, est seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: Au Bochat, Chignin.

18 avril 1977.

H. Balimann, à Morges, boucherie, charcuterie (FOSC du 16. 2. 1953, p. 352). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Albert Balimann», à Morges, ci-après inscrite.

18 avril 1977.

Albert Balimann, à Morges. Le chef de la maison est Albert Balimann, de Müntschemier BE et Morges, à Morges. Boucherie-charcuterie. Adresse: Grande Rue 15/rue Louis-de-Savoie 12. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle H. Balimann, à Morges, ci-dessus radiée.

18 avril 1977.

Michel Couturier, à Lonay, vente et réparation de tondeuses à gazon (FOSC du 11. 3. 1976, p. 687). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 avril 1977.

Rémi Bulloz, à Lonay. Le chef de la maison est Rémi Bulloz, de Villars-le-Comte, à Morges. Vente et réparation de tondeuses à gazon et de petits moteurs. Route de Denges, à Lonay.

18 avril 1977.

Conforato, S. Mourglia, à Morges. Le chef de la maison est Serge Mourglia, d'Italie, à Morges. But: vente et distribution d'accessoires pour autos-motos. Chemin des Philosophes 2.

Bureau de Nyon

20 avril 1977.

Media Books S.A., à Nyon, créer, fabriquer, éditer, acheter et vendre des livres et publications (FOSC du 8. 7. 1976, p. 1948). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1166).

20 avril 1977.

Mary-Ann et André Piguet, à Nyon. Mary-Ann Piguet et André Piguet, tous deux du Chenit, à Begnins, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 20 avril 1977. Commerce d'antiquités. Rue de Rive 53.

Bureau de Rolle

20 avril 1977.

M.C. Matériel et fournitures pour chauffages centraux S. à r.l., à Mont-sur-Rolle (FOSC du 29. 11. 1976, p. 3416). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

20 avril 1977.

S.I. Hironduilly, à Bursins, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1973, p. 2672). Selon décision du 12 avril 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Hironduilly en liq**, par Charles

Dupont, de Bex, à Lutry, liquidateur unique avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Georges Philippe est radiée. Adresse de la société en liquidation: Bursins, chez M. Arthur Parkinson.

20 avril 1977.

S.I. Beauregard Club S.A., à Rolle, société anonyme (FOSC du 18. 11. 1976, p. 3317). Suivant décision du 1^{er} avril 1977, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication.

20 avril 1977.

P. Reymond, à Perroy, articles de ménage, vêtement (FOSC du 12. 3. 1964, p. 813). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Vevey

21 avril 1977.

Sanaro S.A., à Montreux (FOSC du 17. 4. 1975, p. 1009); denrées alimentaires. Le président Willy Goetz, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Armin Kettner, jusqu'ici vice-président, est président; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. L'administrateur Hans-Arthur Syz est vice-président signant collectivement à deux. L'administrateur Bernhard Weilenmann est délégué signant collectivement à deux. Jacques Yonner n'est plus directeur mais devient administrateur délégué avec signature collective à deux.

21 avril 1977.

S.I. Flandria B Montreux S.A., à Montreux, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1975, p. 3250), affaires immobilières. Société radiée d'office par décision de l'autorité de surveillance du 7 avril 1977 (art. 89 ORC).

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

21. April 1977.

Restaurant Trächa, Hans Imstepf, in Naters, Landstrasse beim Kelchbach. Inhaber diescr Firma ist Hans Imstepf, von Mund, in Naters. Restaurant mit Gastwirtschaft.

21. April 1977.

F. Venetz AG, in Visp, Terbinerstrasse 56. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 7. April 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Neu- und Occasion-Lastwagen. Das Grundkapital von Fr. 100.000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung können durch eingeschriebene Briefe erfolgen, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das SHAB. Der Verwaltung von höchstens 3 Mitgliedern gehört einzig an Fredy Venetz, von Stalden, in Visp; er ist einzelunterschriftsberechtigt.

Bureau de St-Maurice

21 avril 1977.

Garages Vouilloz et Tacchini SA, à Vernayaz (FOSC du 9. 5. 1975, p. 1258). Dissolution par acte du 25 mars 1977. Jean-Pierre Vouilloz, jusqu'ici unique administrateur, est seul liquidateur et continue de signer individuellement. Nouvelle raison sociale: **Garages Vouilloz et Tacchini SA en liquidation**. Adresse de la société en liquidation: rue Marc Morand 21, Martigny.

Bureau de Sion

20 avril 1977.

Lathion Charles, à Sion, produits chimiques (FOSC du 21. 3. 1950, N° 67, p. 671). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 avril 1977.

Caisse Raiffeisen de Chamoson, à Chamoson (FOSC du 24. 4. 1974, N° 94, p. 1096). Antoine Carruzzo, président, est décédé; sa signature est radiée. Roger Pitteloud, de Vex, à Chamoson, a été nommé président, avec signature collective à deux.

20 avril 1977.

Le Cèdre S.A. Sion, à Sion, immeubles (FOSC du 28. 6. 1954, N° 147, p. 1677). Jean Suter, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Michaud, de Bagnes, à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: 20, rue de Lausanne, 1950 Sion.

20 avril 1977.

«**Maison Janrie**» Balet et Huggler, à Sierre, décoration d'intérieur (FOSC du 26. 11. 1974, N° 277, p. 3162). société en nom collectif. L'associé, Eric Hugler, s'est retiré de la société dès le 1. 4. 1977; celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Jean-Jacques Balet, de Grimsuat, à Miège, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: «**Maison Janrie**» Balet J. J., à Sierre. Adresse: 3, rue Mercier-de-Molin.

20 avril 1977.

«**Galerie du Lac**» Jean-Jacques Jost, à St-Léonard. Le chef de la maison est Jean-Jacques Jost, d'Hermenches VD, à St-Léonard. Livres anciens et d'occasion. Arts graphiques, tableaux, participations musicales. Adresse: Immeuble Beau-Lac, à St-Léonard.

20 avril 1977.

Perouaz Holding S.A., à Sion, administration de participations (FOSC du 21. 5. 1974, N° 117, p. 1403). Roger Ammann, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Claude Gonnvers, de Lussy-sur-Morges, à St-Léonard, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o Jean-Claude Gonnvers, rue du Lac, 3958 St-Léonard.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 avril 1977.

Charly Chavallaz, à Auvèrnièr, exploitation d'un magasin d'alimentation générale (FOSC du 7. 7. 1972, N° 157, p. 1798). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 avril 1977.

Elvira Chavallaz, à Auvèrnièr. Le chef de la maison est Elvira Chavallaz née Bianco, épouse dûment autorisée de Charly Chavallaz, d'Ecuivillers FR, à Auvèrnièr. Exploitation d'un magasin d'alimentation générale. Ruelle du Petit Port 2.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 avril 1977.

J. Rubin, à Cernier, commerce et réparations de chaussures (FOSC du 30. 3. 1962, N° 75, p. 950). La maison ajoute à son genre d'affaires: librairie-papeterie. Boutique.

Bureau de Neuchâtel

21 avril 1977.

Assurances Révisions Conseils ARC S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, conseil financier, juridique et comptable en matière d'assurances, etc. (FOSC du 8. 7. 1976, N° 157, p. 1948). Suivant procès-verbal authentique du 19. 4. 1977 la société a modifié sa raison sociale en **ARC Holding S.A.**; le but est désormais le suivant: La participation financière à toutes sociétés intéressées à l'analyse, la révision, le conseil financier, juridique et comptable en matière d'assurances. Elle peut aussi participer à toutes sociétés s'occupant d'opérations financières, commerciales et immobilières de nature à développer son but. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

21 avril 1977.

J. Senet, à Neuchâtel, représentation de meubles, tapis, etc. (FOSC du 28. 3. 1973, N° 73, p. 828). La raison est radiée par suite de transfert du siège de la maison à **Peseux** (FOSC du 19. 4. 1977, N° 90, p. 1238).

21 avril 1977.

Margrit Colomb, à Neuchâtel, fabrication, achat, vente et représentation de bijoux, etc. (FOSC du 29. 3. 1976, N° 74, p. 861). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

21 avril 1977.

G. Sausser, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gilbert-Maurice Sausser, de Sigriswil, à Neuchâtel. Commerce d'épicerie, mercerie, primeurs, tabacs, vins, liqueurs et spiritueux. Draisies 90.

21 avril 1977.

Burnalec S.A., à Neuchâtel, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 20. 11. 1974, N° 272, p. 3103), société dissoute ensuite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Genf - Genève - Ginevra

Complément.

Gadgets SA, à Genève, articles publicitaires, etc. L'inscription du 3. 12. 1976 (FOSC du 17. 12. 1976, p. 3618) est complétée en ce sens que les statuts ont été modifiés le 24. novembre 1976.

14 avril 1977.

Style et Confort Catherine Dolder, à Genève. Chef de la maison: Catherine Dolder, de Collex-Bossy, à Genève. Commerce de meubles anciens, d'objets d'art, d'accessoires et d'objets de décoration pour intérieurs. 6, place des Philosophes.

20 avril 1977.

Born & Cie, à Carouge, entreprise de montage, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 3. 1977, p. 898). Le siège est à **Lancy** (et non pas à Carouge).

20 avril 1977.

Joseph Eigensatz, à Genève, produits pharmaceutiques (FOSC du 2. 2. 1976, p. 303). L'exploitation n'ayant, en fait, pas commencé, l'inscription a été requise et opérée à tort. Elle est, par conséquent, annulée.

20 avril 1977.

Mme C.-L. Marini, à Genève, vêtements (FOSC du 23. 7. 1976, p. 2114). La maison n'exploite plus le commerce à l'enseigne «Boutique Missbooms», 2-4, place de la Fusterie. Nouvelle adresse: 3, rue du Purgatoire où la maison continue l'exploitation du commerce de vêtements pour dames sous la nouvelle enseigne «Boutique Missbooms». Le chef de la maison est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

20 avril 1977.

Bilatéral, L. Sabatino, à Genève, conseil en marketing, etc. (FOSC du 7. 3. 1977, p. 752). Par suite du changement du nom de la rue et de la numérotation, l'adresse est désormais, 6, route des Jeunes.

20 avril 1977.

Carmen Villar, à Genève. Chef de la maison: Carmen Villar, d'Espagne, à Genève, autorisée par son mari Manuel Villar, Café-restaurant à l'enseigne «Attila», 22, Grand-Rue.

20 avril 1977.

Martin Weber, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Martin Weber, de Genève, à Chêne-Bougeries. Tenue de comptabilités, déclarations fiscales. 9, chemin du Pont-de-Ville.

20 avril 1977.

Société Immobilière Arve-Beau Soleil B, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1955, p. 2718).

Société Immobilière Arve-Beau Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1955, p. 2718).

Société Immobilière Riant Cottage, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1957, p. 1961).

Société Immobilière Vernier-Belle Vue, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 9. 1959, p. 2642).

SI Jardin-Fleur B3, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1972, p. 2349).

Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve 61, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1926, p. 2294).

SI La Nivèle, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 3. 1969, p. 673).

SI Rue de Lausanne 43, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1970, p. 1173).

Société Immobilière rue Rossi 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1976, p. 1905).

Simsa SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 5. 7. 1976, p. 1905).

Société Immobilière Anne-Lise, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1976, p. 1474).

Société Immobilière Bon Air Mon Repos K, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1328).

Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez CGI Compagnie de gérance immobilière.

20 avril 1977.

Applied Power International SA, au Grand-Saconnex, toutes sortes d'outils et instruments hydrauliques, etc. (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824). Ralph M. Marsh et Robert Briner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Günter Biermann et Robert A. Joggi, directeurs, ont été nommés en outre membres du conseil d'administration, ils continuent à signer collectivement à deux.

Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Auguste Betschart, de Muotathal, à Thônex, et Peter O. Geiger, de Zurich, à Genève, directeurs.

20 avril 1977.

Argus Suisse et International de la Presse SA, à Plan-les-Ouates, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 25. 7. 1972, p. 1977). Dietrich-Alexander Henné, de Schaffhouse, à Zurich, et Thomas Henné, de Schaffhouse, à Schönenberg, membres du conseil d'administration, signent individuellement.

20 avril 1977.

Fondation Beau-Séjour-Hôpital, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 2. 2. 1973, p. 332). La loi du 14. 2. 1948 a été abrogée. Nouveaux statuts du 28. 4. 1976. But modifié: construction, exploitation ou vente sur le territoire du canton de Genève de logements destinés aux personnes à revenus très modestes et aux personnes âgées. Administration: 11 membres. François Picot, Frédéric Gautier, Roger Audeoud, Georges Borel, Lucien Archinard et René Schwertz ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés. L'administrateur Jean-Jacques Mégevand, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il signe désormais collectivement à deux. Les administrateurs André Kaufmann, maintenant à Collonge-Bellerive, et Alice Ecuivillon, de Montricher (et non pas de Genève), ont été nommés vice-présidents avec signature collective à deux. L'administrateur André Chiller est originaire de Vernier (et non pas de Genève). Nouveaux administrateurs: Gustave Toffel, de La Roche, à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux; Charles Marthaler, de Genthod, à Carouge; Fernand Pahud, d'Ogens, à Genève; Maryse Dubois, des Breuleux, à Meyrin; Fausto Ambrosetti, de Russo, à Cologny, et Paul Gilliland, de Genève, à Hermance, lesquels n'exercent pas la signature. Nouvelle adresse: 6, rue du Nant, Service des fondations immobilières de l'état.

20 avril 1977.

Begadim SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1976, p. 303). Nouvelle raison de commerce: **Marilly SA**. But modifié: exploitation d'une boutique de prêt-à-porter et de vêtements pour femmes et hommes, de parfumerie, de cosmétiques, d'articles de cuir et maroquinerie, de bijouterie de fantaisie et de mode, et tous accessoires relatifs aux vêtements; importation, exportation et diffusion de tous vêtements, du prêt-à-porter en général, de tous produits textiles, manufacturés, texturés et tricotés, de tous produits de parfumerie, de cosmétiques, d'articles en cuir et de bijouterie de fantaisie. Statuts modifiés le 6 avril 1977. Gaby Ullmann et Daniela Bucher ne sont plus administratrices; leur pouvoirs sont radiés. Frank-Olivier Hay, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, place du Port, chez Frank-Olivier Hay.

20 avril 1977.

Capdirex SA pour la direction de Fonds de placement, à Genève (FOSC du 26. 1. 1977, p. 279). Nouvelle adresse: 12, rue Saint-Victor.

20 avril 1977.

Fondation pour l'aménagement de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bougeries, fondation communale de droit public cantonal constituée par délibération du conseil municipal de la commune de Chêne-Bougeries du 4 décembre 1973, approuvée par la loi du 13 septembre 1974. But: favoriser ou procéder à l'aménagement de quartiers dans la commune de Chêne-Bougeries et notamment du village, en particulier achat, vente et échange de terrains et de bâtiments, construction de logements, transformation d'immeubles; gestion de ces immeubles. Administration (conseil de sept membres): Maurice Picot, de Cologny, président; Pierre Ischi, de Genève, vice-président; Michel Juillerat, de La Chaux-de-Fonds; Roger de Chambrier, de Neuchâtel; Mario Soldini, de Genève; Edmond Favre, de Genève, et Jean Brancher, de Chêne-Bougeries, tous à Chêne-Bougeries. Signature: collective à deux de Maurice Picot; Pierre Ischi et Michel Juillerat, susnommés. Adresse: 136, route de Chêne, Mairie de Chêne-Bougeries.

20 avril 1977.

Société Anonyme de l'Immeuble Rue des Eaux-Vives N° 6, à Genève (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3054). Administration: Hermann Aeschbach, de et à Genève, président; Bernard Aeschbach, de et à Genève, secrétaire; Horace Julliard, jusqu'ici président, et Olivier Julliard, jusqu'ici secrétaire. Signature individuelle du président ou du secrétaire ou collective d'Horace Julliard ou Olivier Julliard avec le président ou le secrétaire.

20 avril 1977.

Formula «1» SA, à Genève, vente d'une revue automobile, etc. (FOSC du 4. 11. 1975, p. 2941). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Formula «1» SA, en liquidation**. Liquidateur: Pierre Wicky, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jacques Menzha n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 avril 1977.

Francioli, Böttge et Associés SA, à Thônex, exécuter tous mandats dans le domaine de l'architecture, etc. (FOSC du 22. 1. 1975, p. 185). Nouvelle raison de commerce: **Francioli et Associés SA**. Statuts modifiés le 15 mars 1977.

20 avril 1977.

Garage Centre Commercial du Lignon SA, à Vernier (FOSC du 7. 3. 1977, p. 753). Administration: François Badel, nommé président; John Badel, de Genève, à Avully, secrétaire, et Claude Jaillat, jusqu'ici directeur, lesquels signent collectivement à deux.

20 avril 1977.

Jura Accessoires SA, succursale de Genève, commerce et fabrication de tous accessoires, pièces de rechange, fournitures et équipements pour garage, entreprise ayant son siège à Bienne (FOSC du 15. 1. 1975, p. 106). Nouveau siège de la succursale: **Carouge**. Adresse: 53, route des Jeunes.

20 avril 1977.

Lapouyade SA, à Genève, promotion et commerce concernant l'aménagement administratif des bureaux, etc. (FOSC du 15. 7. 1976, p. 2020). Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Broillet et Cie.

20 avril 1977.

Lidutur SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 avril 1977. But: étude et financement de réalisations industrielles; commercialisation de tous produits, notamment chimiques, alimentaires et industriels; acquisition et vente de tous biens: prise de participation à toutes entreprises. Capital: fr. 350 000, entièrement versé, divisé en 350 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Canonica, de Lopagno, à Chêne-Bougeries, président; Frédéric Hasler, de Stäfa, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Mustapha Berri, d'Algérie, à Genève, délégué, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, rue Ami-Lullin.

20 avril 1977.

Licoconstruct SA, à Genève, construction et installation de toute industrie de hypphyllisation de produits, etc. (FOSC du 7. 11. 1975, p. 2973). Christian Polin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Favre, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 avril 1977.

Meat & Fish Trade SA, à Genève, commerce dans le secteur alimentaire, etc. (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). Nouvelle adresse: 2, place des Eaux-Vives.

20 avril 1977.

Meubles Lestant SA, à Genève (FOSC du 10. 6. 1974, p. 1583). Simone Forbat-Gavillet (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-C. Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Picre-Fatio, chez «Fiduciaire Autocompte» L. Metaldi et J.-F. Jungo.

20 avril 1977.

Munosa SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 avril 1977. But: achat, vente, importation et exportation de marchandises de toute nature et de toute provenance et de tous articles manufacturés ou non. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (d'un ou de plusieurs membres): Walter Hari, de et à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, route des Jeunes.

20 avril 1977.

Nossa SA, à Genève, administration de participations sur des biens, etc. (FOSC du 25. 8. 1975, p. 2327). Roland Humair n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Thevenot, de France, à Trélex VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 avril 1977.

Société d'Exploitation de la Permanence médico-chirurgicale à Onex SA, à Onex (FOSC du 8. 4. 1976, p. 971). Jacques Chapuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 3, route de Loëx (et non pas 3, rue de Loëx).

20 avril 1977.

«Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1976, p. 1218). La procuration d'Ernst Alder est radiée.

20 avril 1977.

Rosalinde SA, à Genève, location et rénovation d'immeubles situés hors du territoire suisse (FOSC du 27. 1. 1977, p. 290). Nouvelle adresse: 100, rue du Rhône, chez Cofes SA.

20 avril 1977.

Scientific Systems, à Genève, représentation de matériel technique, etc. (FOSC du 15. 3. 1972, p. 672). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Scientific Systems, en liquidation**. Liquidateur: Gérard-Charles Bouquin, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Michel Conti et Edouard Theiler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20 avril 1977.

Sedelec SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 avril 1977. But: étude et exécution de toute installation électrique, téléphonique ou de transmission, commerce de tous appareils électriques ou de transmission, atelier de réparations, représentation de toutes entreprises analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fritz Vonasch, de Strengelbach AG, à Genève, président, et Jacques Hochstaetter, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective avec un administrateur a été conférée à René Bienz, de Hasle LU, à Genève, directeur. Adresse: 22, avenue Pictet-de-Rochemont.

20 avril 1977.

Sodasa, Société pour le développement de l'automobile SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1° avril 1977. But: essais et recherche en vue de l'amélioration technique des véhicules à moteur et de leurs accessoires, de la signalisation et de tous autres aspects de la circulation routière; étude et réalisation d'appareils de mesure de tout type pour le développement et la sécurité de ces véhicules. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Willy E. Moser, de Zäziwil BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8a, chemin Adolphe Pasteur, chez Willy E. Moser.

20 avril 1977.

Sodip SA société pour la distribution de produits chimiques, pharmaceutiques et de parfumerie, à Genève (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3007). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Bernard Privat, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Robert Burgi est maintenant domicilié à Genève.

20 avril 1977.

Soko Import Export SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 avril 1977. But: importation et exportation de biens commerciaux, industriels et de valeurs financières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emilie Born, de Neuchâtel, à Thônex, président, et Charles Buhlmann, de Genève, à Pregny-Chambésy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, place de Cornavin, chez Société Suisse de Revision.

20 avril 1977.

Symphar SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 avril 1977. But: exploitation d'un laboratoire de recherches biologiques et chimiques de synthèse et d'extraction. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Jaeggli, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bonivard, chez William Jaeggli.

20 avril 1977.

Talisman Services SARL, Genève, à Genève, conseils et services en matière de comptabilité, etc. (FOSC du 24. 2. 1977, p. 623). Peter Watts n'est plus associé. Nouvelle associée: Joan Talbot, de Grande-Bretagne, à Genève, avec une part de fr. 10 000.

20 avril 1977.

Telebro Services SA, à Genève, prestation de services techniques et financiers (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3305). Statuts modifiés le 7 avril 1977 sur un point non soumis à l'inscription.

20 avril 1977.

Coop Genève, à Genève, magasins d'alimentation, etc. (FOSC du 16. 8. 1976, p. 2362). Les pouvoirs de Roger Hofschneider, Jean Forrester, de même que la procuration de Léon Martignier, Richard Focking et René Zwahlen, sont radiés. Charles Schaefer, membre de l'administration, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Edwin Wöhllich, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Johannes Christen, d'Altendorf UR, au Grand-Saconnex; Benoît Desaulles, de Fenin-Villars-Saules, à Meyrin, et Armin Michel, d'Unterseen, à Meyrin. La mention du titre de membre du comité de direction conféré à Albert-Louis Dupont-Willemin, Charles-Schaefer, Robert Hagmann et Nelly Haller est supprimée dans l'inscription.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe – Sommations – Diffida

Vermisst wird:

Schuldbrief über Fr. 7000.– vom 25. September 1948, Beleg II/4076, haftend in II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Barga Grundbuchblatt Nr. 1751.

Gläubigerin: Amtssparniskasse Aarberg.

Schuldnerin: Frau Ursula Stebler-Köchli, Ehefrau des Kurt Stebler, von Seedorf, wohnhaft in Hausen am Albis.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (624²)

3270 Aarberg, den 2. Mai 1977

Der Gerichtspräsident:
Kihm

Der allfällige Besitzer des Sparheftes Nr. 003–500.578 der Schweizerischen Bankgesellschaft Arbon, lautend auf Jakob Schwalm in Arbon, wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (623²)

9320 Arbon, den 27. April 1977

Gerichtspräsidentium Arbon

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 8779.– vom 17. Oktober 1961, Beleg V/8542, lautend zugunsten der Erbgemeinschaft Susi Fährdrich-Krebs und Ernst Krebs, haftend im 5. Rang auf der Liegenschaft Winterholzstrasse 39 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 738, Kreis VI, des Rudolf Kähr, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (622²)

3011 Bern, den 27. April 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenschein Nr. 9076 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen von Fr. 10.000.– zu 7% mit Jahreszins-Coupon per 14. April 1977 und 1978.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (607¹)

3177 Laupen, den 25. April 1977

Der Gerichtspräsident:
Gugger

Der Namensschuldbrief von Fr. 20.000.–, haftend im 2. Rang auf Thun-Grundstück Nr. 4011 der Frau Alice Dittmeyer-Messeri an der Hofstettenstrasse in Thun zugunsten des Victor Meyer-Manera wird vermisst. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (610¹)

3601 Thun, den 25. April 1977

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Vermisst werden:

Die Namenaktien Nr. 388 und 389 der Nähma AG, Unterägeri, mit Coupons Nr. 15 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird hiermit aufgefordert, diese bis zum 31. Oktober 1977 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt würden. (621²)

6301 Zug, den 26. April 1977

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne de la Société de Banque Suisse, No 943071, au capital de fr. 20900.05, valeur au 17 décembre 1976, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 29 octobre 1977, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (606²)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 22 avril 1977

Le président II du Tribunal:
Frédé Boand

Le détenteur éventuel du titre suivant:

Cédule hypothécaire des 9. 5. 1921/6. 9. 1933 de fr. 14000.–, int. max. 5½%, grevant en 1^{er} rang l'immeuble Fl. No 84 du ban de St-Brais, habitation No 33, assise, aisance, jardin, d'une contenance de 6 a 89 ca et d'une valeur officielle de fr. 32200.–, appartenant à Ernest Buchert, artiste-peintre, à Bâle.

est sommé de le déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Saignelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (629²)

2726 Saignelégier, le 29 avril 1977

Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 7 dicembre 1976 degli eredi del defunto Giovanni Gaggini

richiamati gli articoli 981 ss CO, N. 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli

– cartella ipotecaria al portatore di fr. 30.000.– iscritta in II^o rango il 14 luglio 1959, doc. 4794, sulla part. 371 del Comune di Agno

– cartella ipotecaria al portatore di fr. 15.000.– iscritta in III^o rango il 14 luglio 1959, doc. 4794, sulla part. 371 del Comune di Agno

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida sotto minatoria di ammortamento. (626²)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 4 febbraio 1977 della Land-Sea Transport SA, Lugano

richiamati gli articoli 981 ss CO e N. 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del certificato azionario N. 20 della Land-Sea Transport SA, Lugano, rappresentante 10 azioni al portatore di nominali fr. 500.– cadauna, andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto minatoria di ammortamento. (627²)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 10 marzo 1977 dell'Unione di Banche Svizzere, Lugano

richiamati gli articoli 981 ss CO, N. 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa emessa dall'istituto bancario di cui sopra, il 27 febbraio 1974 di fr. 4000.– N. 26944, int. 5½%, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto minatoria di ammortamento. (628²)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen

Annulations – Annulamenti

Der mit Verfügung des Gerichtspräsidentiums Steckborn vom 20. Januar 1976 zur öffentlichen Ausschreibung gebrachte Titel

Namen-Schuldbrief per Fr. 2250.– vom 10. Januar 1909, im I. Rang; Schuldner: Erben des Ernst Blunier, 1884, Pfyn; Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden (zur Zeit der Errichtung); ist innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt. (633)

8266 Steckborn, den 25. April 1977

Gerichtspräsident
Steckborn

Le président du Tribunal du district de Boudry annule la cédula hypothécaire d'un capital de fr. 8000.– inscrite au Registre Foncier du district de Boudry le 5 juin 1958 sous No 114, grevant en deuxième rang l'article 4589 du cadastre de Gorgier, propriété d'Alfred Guinchard, domicilié à Chez-le-Bart.

2017 Boudry, le 29 avril 1977

Le président du Tribunal:
Ph. Aubert

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 29 avril 1977, il a prononcé l'annulation du titre suivant, conformément aux articles 981 et suivants du CO: – obligation hypothécaire au porteur, fr. 48.000.–, 1^{er} rang sur parcelle No 39 de la Commune de Charraz, inscrite au RF de Martigny sous No 7626 du 6 août 1976. (631)

1920 Martigny, le 29 avril 1977

Le juge-instructeur I:
G. Collobin

Le 29 avril 1977, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 15.000.–, inscrite au registre foncier de Vevey le 24 septembre 1962 sous No 210349 et grevant en 1^{er} rang le bienfonds dont Robert Vincent est propriétaire à Blonay, Pré-de-Crête, cadastré sous feuillet 218, plan 5. (632)

1800 Vevey, le 2 mai 1977

Le président du Tribunal de Vevey:
R. Châtelain

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Extension du champ d'application de modifications à la Convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 11 mars 1977, approuvé par le Conseil fédéral le 15 avril 1977, le Conseil d'Etat vaudois a étendu le champ d'application des modifications citées en tête, avec effet pour tout le canton de Vaud et jusqu'au 31 décembre 1980.

Cet arrêté et les clauses étendues sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» No 34 du 29 avril 1977. (A836)

1000 Lausanne, le 27 avril 1977

Département de l'agriculture,
de l'industrie et du commerce
du canton de Vaud
Service cantonal du travail
Lausanne

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma F. Schertenleib, Eisenwaren/Haushaltartikel, Spalenring 120, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und Herrn Fritz Schertenleib sowie seiner Ehefrau Gertrud geb. Trepp für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 30. September 1982 auferlegt. (A837)

4001 Basel, den 29. April 1977

Polizeidepartement Basel-Stadt
Gewerbepolizeilicher Dienst

Erzana A.G., Altdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. April 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 11. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A806²)

6460 Altdorf, den 26. April 1977

Die Liquidatoren

Kintig AG, Altdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. April 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 11. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A805²)

6460 Altdorf, den 26. April 1977

Die Liquidatoren

Self-Service Cleaning AG, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Self-Service Cleaning AG, in Basel, vom 22. April 1977, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 288.000.– auf Fr. 180.000.– durch Rückzahlung von Fr. 108.000.– und Herabsetzung des Nennwertes der 360 Aktien von bisher Fr. 800.– auf Fr. 500.– zu reduzieren.

Den Gläubigern der Self-Service Cleaning AG wird im Sinne von Artikel 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Self-Service Cleaning AG, 4052 Basel, Adlerstrasse 23, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A787¹)

4052 Basel, den 22. April 1977

Self-Service Cleaning AG
Der Verwaltungsrat

Usura AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1977 ist die Usura AG (Usura SA, Usura Ltd.) in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen beim Liquidator, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, geltend zu machen. (A831²)

4010 Basel, den 28. April 1977

Der Liquidator

Machelis A.G., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. April 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 11. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A803²)

7000 Chur, den 26. April 1977

Die Liquidatoren

Bruma Financière S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A824³)

6300 Zug, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

Catalina S.A., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A819²)

7000 Chur, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

Labatros AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A823³)

7000 Chur, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

Carillo AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A825³)

6300 Zug, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

Dakadem AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A826³)

7000 Chur, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

AS Beteiligungs-Holding AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1977 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A780³)

6300 Zug, den 21. März 1977

AS Beteiligungs-Holding AG, Zug
Der Liquidator: Dr. Hans Straub**Kaparfin AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A826³)

6300 Zug, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

Empalu Holding A.G., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. April 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 11. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A804²)

7000 Chur, den 26. April 1977

Die Liquidatoren

Remigius Verwaltungs AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A827³)

6300 Zug, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

Westburger Handelsgesellschaft in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1977 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A779¹)

6300 Zug, den 31. März 1977

Der Liquidator

Gelbiana AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A821³)

7000 Chur, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

Société Anonyme pour l'Exploitation des Procédés Chimiques et Physiques

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1977 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Postfach 293, 6301 Zug, anzumelden. (A778¹)

6301 Zug, den 14. April 1977

Société Anonyme pour l'Exploitation
des Procédés Chimiques et Physiques**AWA Asphaltwerke Aktiengesellschaft, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 86 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 86 Absatz 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes inbezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung und die Ordnung der Vertretung angesetzte Frist abgelaufen ist.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Artikel 742 aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Rolf Berendorf, Am Löken 72, D-403 Ratingen 4 (Lintorf), anzumelden. (A838³)

8024 Zürich, den 24. März 1977

Der Liquidator:
Rolf Berendorf**Ibogode AG, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A822³)

7000 Chur, den 4. Mai 1977

Die Liquidatoren

Eunapar AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Eunapar AG vom 26. April 1977 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 1.300.000.– nom. auf Fr. 500.000.– nom. herabzusetzen durch Vernichtung von 1250 Aktien. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Artikel 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, c/o Dr. Antonio Planzer, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A812²)

6300 Zug, den 27. April 1977

Der Verwaltungsrat der
Eunapar AG, Zug**Ring-Wohnungen Arosa AG, Arosa**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Arosa AG, Arosa, hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 13. April 1977 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 112.000.– auf Fr. 61.000.– herabzusetzen durch Rückzahlung auf dem Verrechnungswege und Annullierung von 31 Namensaktien der Serie A zu je Fr. 1.000.– und von 80 Namensaktien der Serie B zu je Fr. 250.– nominell, was den Totalbetrag von Fr. 51.000.– ausmacht.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Sitze der beauftragten Ofor Treuhand AG, Zürich, schriftlich anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A816²)

8022 Zürich, den 25. April 1977

Die Beauftragte:
Ofor Treuhand AG
Beethovenstrasse 20
8022 Zürich

Gen Airport Development Company AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Dienstag, den 19. April 1977, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A782¹)

8008 Zürich, den 21. April 1977

Gen Airport Development Company AG

Baticoop-Courtepin, en liquidation, à Courtepin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de M. Bernard Donzallaz, chef de bureau, route de la Gruyère 24, à Fribourg. (A817²)

1700 Fribourg, le 26 avril 1977

Le comité de liquidation

FSP Five Stone Productions Corp. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La société FSP Five Stone Productions Corp. est entrée en liquidation selon décision de son assemblée générale du 6 avril 1977. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes autres prétentions dans le délai d'un mois à dater de la présente publication à l'adresse de la société: 56, Grand'Rue, à Fribourg, auprès de la Société Anonyme de Revision et d'Expertise fiscale. (A808¹)

1700 Fribourg, le 27 avril 1977

Le liquidateur

Pamet S.A. Holding de participations, Genève

Appel aux créanciers par suite du transfert de la société à Rome conformément à l'art. 51 de l'ordonnance sur le Registre du Commerce

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1976 a décidé le transfert du siège de la société à Rome.

La société a été inscrite au Registre du Commerce de Rome, sous la raison sociale «Pamet SA» le 2 avril 1977.

En application à l'article 51 ORC la société a requis sa radiation du Registre du Commerce de Genève.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit avec pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de Sertum S.A., Boulevard des Tranchées 36. (A814³)

1200 Genève, le 25 avril 1977

Olivero Mario

Bannon S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite du transfert de la société à Rome conformément à l'art. 51 de l'ordonnance sur le Registre du Commerce

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1976 a décidé le transfert du siège de la société à Rome.

La société a été inscrite au Registre du Commerce de Rome.

En application à l'article 51 ORC la société a requis sa radiation du Registre du Commerce de Genève.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit avec pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de Sertum S.A., boulevard des Tranchées 36. (A815²)

1200 Genève, le 25 avril 1977

Olivero Mario

Formula «1» SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1977.

Les créanciers de cette société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 25 mai 1977 auprès du liquidateur: M. Pierre Wicky, case postale 176, 1211 Genève 11. (A785¹)

1211 Genève, le 25 avril 1977

Le liquidateur

Léonard S.A., Genève

Appel de versement

Première publication

Vu la décision prise lors de son assemblée générale des actionnaires du 25 octobre 1976 de verser entièrement son capital-actions, la société Léonard S.A., conformément à l'article 682 CO somme Madame Lucia Anna Zereik de libérer le solde du montant des actions dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis.

A défaut de quoi la société prononcera la déchéance de ses droits et considérera que les versements effectués lors de la fondation de la société seront acquis à cette dernière. (A840³)

1200 Genève, le 20 avril 1977

Léonard S.A.

Setramap S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Le liquidateur informe les éventuels créanciers que la société anonyme Setramap S.A. a été mise en liquidation sous la raison sociale Setramap S.A. en liquidation.

D'éventuelles productions sont à notifier d'ici au 31 mai 1977 à la Fiduciaire de Rive, Monsieur Kurt Kreis, 4, rue de Rive, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A781¹)

1204 Genève, le 25 avril 1977

Fiduciaire de Rive

Lucilla Finanziaria SA, Bellinzona

Società Finanziaria Plautilla SA, Bellinzona

Società Finanziaria Orzi e Malti SA — Finormalt —, Bellinzona

Società Finanziaria Plotina SA, Bellinzona

Società Finanziaria Sestante SA, Bellinzona

Società Finanziaria Trabea SA, Bellinzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con recente decisione assembleare le società sopra indicate hanno deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori di dette società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti, in conformità di quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Guido Ghiringhelli, via Raveccia 14; 6500 Bellinzona. (A839³)

6500 Bellinzona, il 2 maggio 1977

Il liquidatore

Immobilpark S.A., Coira, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A799¹)

7000 Coira, il 18 aprile 1977

La liquidatrice: Armanda Viscardi

Magna Immobilia A.G., Coira, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A800¹)

7000 Coira, il 18 aprile 1977

La liquidatrice: Armanda Viscardi

Burnfin AG. in liquidazione, Zug

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 6 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Guido Romano, viale Stefano Franscini, 1, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A813²)

6900 Lugano, il 6 aprile 1977

Il liquidatore

Bajoran S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Carlo Krähenbühl, via alla Campagna 1, 6924 Sorengo, entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A807¹)

6900 Lugano, il 25 aprile 1977

Il liquidatore: Carlo Krähenbühl

Viestina S.A. in liquidazione, in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A809¹)

6900 Lugano, il 25 aprile 1977

Il liquidatore: Fidinam S.A. Fiduciaria Investimenti — Amministrazioni Lugano, via Pioda 14

Vitinia S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 31 marzo 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A786¹)

6900 Lugano, il 20 aprile 1977

Il liquidatore: Fidinam S.A. Fiduciaria Investimenti — Amministrazioni Lugano, via Pioda 14

Furgen S.A. in liquidazione, Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 25 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio avv. Alberto Veladini, via Vegezzi 4, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A829²)

6901 Lugano, il 26 aprile 1977

Il liquidatore: f.to avv. Alberto Veladini

Moran S.A. in liquidazione, Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 25 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio avv. Alberto Veladini, via Vegezzi 4, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A828²)

6901 Lugano, il 26 aprile 1977

Il liquidatore: f.to avv. Alberto Veladini

Mesquite S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni.

6534 San Vittore, il 18 aprile 1977

Monazite S.A. - San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

La presente domanda viene inviata all'indirizzo della liquidazione

6901 Lugano, il 22 aprile 1977

Le notizie dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice,
Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A794¹)

6534 San Vittore, il 18 aprile 1977

La liquidatrice:
Armanda Viscardi

Notua S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro il 30 maggio 1977.

6901 Lugano, il 28 aprile 1977

Le notizie dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice,
Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A795¹)

6534 San Vittore, il 18 aprile 1977

La liquidatrice:
Armanda Viscardi

Rossignana S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidazione:

6901 Lugano, il 28 aprile 1977

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice,
Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A796¹)

6534 San Vittore, il 18 aprile 1977

La liquidatrice:
Armanda Viscardi

Xantusia S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidazione:

6901 Lugano, il 22 aprile 1977

La liquidatrice:
Armanda Viscardi

Zanzara S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

La presente dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice

6901 Lugano, il 22 aprile 1977

6534 San Vittore, il 18 aprile 1977

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

287346. Hinterlegungsdatum: 11. März 1977, 18 Uhr.
Plaston AG Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne, Widnau (St. Gallen).
- Fabrikation.

Kleine Haus- und Küchengeräte, insbesondere Dauerkaffeefilter, Kaffeekannen, Warmhaltekanne und dergleichen. (Int. Kl. 21)



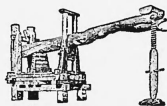
287347. Hinterlegungsdatum: 16. März 1977, 20 Uhr.
Landolt & Co., Freigutkellerei, Brandschenkestrasse 60, Zürich. -
Handel.

Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

LANDOLT
trinkt man mit Verstand

287348. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1977, 20 Uhr.
Landolt & Co., Freigutkellerei, Brandschenkestrasse 60, Zürich. -
Handel.

Erzeugnisse aus Weintrauben. (Int. Kl. 30, 32, 33)



287349. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1977, 12 Uhr.
Angst & Pfister AG, Thurgauerstrasse 66, Zürich. - Handel. -
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 168432.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1977 an.

Schläuche, deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 6, 11, 17, 21)

SUPERPRESS

287350. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1977, 18 Uhr.
«Remonte» - Schuhfabrik Willi Memmer KG, Wilgartswiesen
(Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)



287351. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1977, 15 Uhr.
Emilie Somm-Schöb, Niederfelbenweg 27, Zollikon (Zürich). -
Handel.

Koffer, Taschen, Kleidersäcke, Gürtel, Foulards. (Int. Kl. 18, 25)

Valwonde

287352. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1977, 18 Uhr.
Patri AG, Hubelmattstrasse 7, Solothurn. - Handel.

Kleinkompressor. (Int. Kl. 7)

SPEEDAIR

287353. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1977, 18 Uhr.
Landverband Verband landwirtschaftl. Genossenschaften des Kantons
St. Gallen und benachb. Gebiete, Neumarkt 3, St. Gallen. -
Fabrikation.

Tafelgetränk mit Fruchtsaft aus verschiedenen Früchten, gezuckert,
pasteurisiert und leicht kohlenensäurehaltig. (Int. Kl. 32)

Tafelgetränk mit Fruchtsaft, gezuckert, pasteurisiert



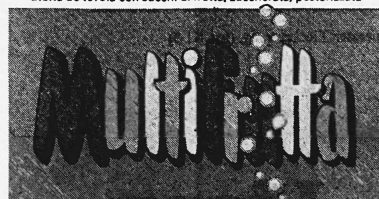
Mit wenig Kohlensäure

Die Marke wird rot, grün, gelb, orange und blau ausgeführt.

287354. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1977, 18 Uhr.
Landverband Verband landwirtschaftl. Genossenschaften des Kantons
St. Gallen und benachb. Gebiete, Neumarkt 3, St. Gallen. -
Fabrikation.

Tafelgetränk mit Fruchtsaft aus verschiedenen Früchten, gezuckert,
pasteurisiert und leicht kohlenensäurehaltig. (Int. Kl. 32)

Tafelgetränk mit Fruchtsaft, gezuckert, pasteurisiert
Boisson de table aux jus de fruits, sucrée, pasteurisée
Bibita de teavla con succhi di frutta, zuccherata, pastorizzata



Mit wenig Kohlensäure - peu gazeuse - poco gasate

Die Marke wird rot, grün, gelb, orange und blau ausgeführt.

287355. Date de dépôt: 11 février 1977, 18 h.
Ebauches Bettlach S.A., Bettlach (Soleure). - Fabrication et com-
merce. - Renouvellement de la marque N° 164108. Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 11 février 1977.

Ebauches de montres et fournitures de montres. (Cl. int. 14)



287356. Hinterlegungsdatum: 29. November 1976, 14 Uhr.
Emmen Time AG, Shopping Center Emmen, Emmenbrücke
(Luzern). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3207.

287357. Date de dépôt: 7 janvier 1977; 7 h.
Mme E. Dishon, 27, chemin de la Vendée, Petit-Lancy (Lancy,
Genève). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

EY

Poinçon: N° 3202.

287358. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1977, 14 Uhr.
Bruno Spalinger, Unter Hohrain, Stein am Rhein (Schaffhausen). -
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3205.

287359. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1977, 14 Uhr.
Tiddo-Willem Renout, Oberstrasse 66, Boppard (Bundesrepublik
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7519.

287360. Date de dépôt: 13 janvier 1977, 14 h.
Le Portique S.A., 19, passage Malbuisson, Genève. – Fabrication et commerce.

Bijoux et objets d'art en métaux précieux. (Cl. int. 14)

GEORGES

Poinçon: N° 3208.

287364. Date de dépôt: 7 février 1977, 14 h.
Charles Perret, c/o B. Staubli, 37, rue du Milieu, Bienne (Berne). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 3201.

287368. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1977, 12 Uhr.
Walter-Verlag AG, Amthausquai 21, Olten (Solothurn). – Fabrikation.

Zeitschrift. (Int. Kl. 16)

Antenne

287361. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1977, 14 Uhr.
Christa Stierli-Bachmann, via Cantonale 68b, Pregassona (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Schmuckstücke in Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3206.

287365. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1977, 18 Uhr.
Itek Corporation, 10 Maguire Road, Lexington (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Artikel für ophthalmologische Zwecke, insbesondere Brillen und Sonnenbrillen, einschliesslich ophthalmologische Linsen, Brillengestelle, Brillenetuis und deren Teile. (Int. Kl. 9)



287369. Date de dépôt: 22 février 1977, 18 h.
National Distillers and Chemical Corporation, 99 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 165093. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 février 1977.

Whisky. (Cl. int. 33)



287362. Date de dépôt: 1^{er} février 1977, 14 h.
«PAZ» Lucia Zereik, 25, rue Bournot, Le Locle (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Ouvrages d'horlogerie, bijouterie et joaillerie en métaux précieux. (Cl. int. 14)

PAZ

Poinçon: N° 3203.

287366. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1977, 14 Uhr.
Franz Gunziger, Hauptgasse 28, Olten (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

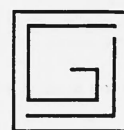
Schmuckwaren in Platin, Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3210.

287370. Date de dépôt: 24 février 1977, 14 h.
John L. Gershgorn, 9465 Wilshire Boulevard, Beverly Hills (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie et d'orfèvrerie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7526.

287363. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1977, 14 Uhr.
Bernhard Angst, Feldschützenweg 14, Biel (Bern). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3204.

287367. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1977, 12 Uhr.
Martima AG, Leimenstrasse 72, Basel. – Fabrikation.

Fleckenwasser, Fleckenspray. (Int. Kl. 3)

Vicar

287371. Date de dépôt: 25 février 1977, 14 h.
Imhof S.A., 4, passage des Lions, Genève. – Fabrication et commerce.

Bijoux et métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 3214.

Bank of America NT & SA, Filiale Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1976

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	6 005 235.02
Bankendebitoren auf Sicht		- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	3 010 710.21
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	16 885 107.56	Bankenkreditoren auf Zeit	322 508 985.57
Bankendebitoren auf Zeit		- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	275 026 480.53
- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	222 205 739.12	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	147 754 605.54
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	128 589 500.—	Kreditoren auf Sicht	29 038 966.32
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	77 723 815.40
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	44 393 091.73
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositen- und Einlagehefte	21 438 958.14
- Anteil der Tochtergesellschaften	343 615.85	Akzente und Eigenwechsel	343 615.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	7 594 487.95
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Dotationskapital	40 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Gesetzliche Reserven	1 000 110.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 648 003.29
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		
Wertschriften			
Sonstige Aktiven			
	507 302 177.54		507 302 177.54
	Fr.		Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	145 818 223.41	Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	150 765 315.75
Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1976			
Wertschriften	Fr.	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	90 459 963.21
Banken	2 500 000.—	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	10 081 054.90
	Fr.	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	—
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	367 802 648.72	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	—
davon Bankendebitoren	317 871 236.18	Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen	—
- davon Bankendebitoren mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	226 801 959.30		
davon längerfristige Bankendebitoren	91 069 276.88		
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1976			
Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	11 666 837.67	Aktivzinsen	14 261 409.62
Kommissionsaufwand	585 888.77	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 692 821.17
Bankbehörden und Personal	4 464 547.13	Kommissionsertrag	3 265 822.72
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	265 550.95	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 995 200.70
Geschäfts- und Bürokosten	2 747 172.64	Wertschriftenertrag	157 701.35
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	573 700.74	Verschiedenes	578 745.63
Reingewinn 1976	1 648 003.29		
	21 951 701.19		21 951 701.19
Verteilung des Reingewinns			
Reingewinn 1976		Fr.	
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven		1 648 003.29	
Überweisung an Hauptsitz		82 890.—	
		1 565 113.29	

Foreign Commerce Bank Inc., Zürich

Bilanz per 31. März 1977
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro, Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	5 615 362.61
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	3 557 795.—
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 607 500.—
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	77 786 091.—	Kreditoren auf Sicht	64 970 843.56
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	1 940 127.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 453 992.40
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	140 831 012.98
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 882 546.45	Sonstige Passiven	20 320 577.51
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kapital	10 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	51 637.50	Gesetzliche Reserven	2 000 000.—
Hypothekaranlagen		Freie Reserven	15 250 000.—
Wertschriften		Saldo vortrag	285 875.06
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	3 245 351.76		
	264 771 594.02		264 771 594.02

NCB Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1976
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	8 608 785.43
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	7 457 338.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 699 452.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 885 433.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	17 198 835.67
Wechsel		Kreditoren auf Zeit	786 614.68
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	262 892.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositenkonti	1 770 990.45
– davon mit hypothekarischer Deckung	534 320.—	Kassobligationen	268 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	1 086 089.20
– davon mit hypothekarischer Deckung	205 922.50	Aktienkapital	6 000 000.—
Wertschriften		Ordentliche Reserven	450 000.—
Beteiligungen		Spezial-Reserven	100 000.—
Liegenschaften		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Sonstige Aktiven		Reingewinn	143 049.98
		Vortrag vom Vorjahr	25 152.55
	43 894 855.96		43 894 855.96

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1976

Verzeichnis der Wertschriften		Garantieverpflichtung sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	124 926.80
Bund	1 307 950.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	122 846.55
Banken	320 000.—		
Industrie-Unternehmen	100 000.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	471 757.—		
Andere	438 600.25		
	2 638 307.25		
Beteiligungen		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Aktien und Beteiligungspapiere	280 000.—	Aktivzinsen	999 002.05
Ausländische Aktien und Beteiligungspapiere	1.—	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	89 715.51
	280 001.—	Kommissionen	655 711.95
		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	193 323.84
		Wertschriftenenertrag	249 635.10
		Verschiedenes	2 642.—
			2 190 030.45
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1976	
	Fr.		Fr.
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 826 590.—	Passivzinsen	538 273.19
längerfristig	—.—	Kommissionen	41 989.50
		Bankbehörden und Personal	796 275.25
		Beitrag an Wohlfahrtseinrichtung Personal	70 000.—
		Geschäfts- und Bürokosten	458 105.73
		Steuern	24 608.—
		Abschreibungen und Rückstellungen	117 728.80
		Reingewinn	143 049.98
			2 190 030.45
Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	538 273.19	Aktivzinsen	999 002.05
Kommissionen	41 989.50	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	89 715.51
Bankbehörden und Personal	796 275.25	Kommissionen	655 711.95
Beitrag an Wohlfahrtseinrichtung Personal	70 000.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	193 323.84
Geschäfts- und Bürokosten	458 105.73	Wertschriftenenertrag	249 635.10
Steuern	24 608.—	Verschiedenes	2 642.—
Abschreibungen und Rückstellungen	117 728.80		
Reingewinn	143 049.98		
	2 190 030.45		

Banca del Sempione, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1977
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro ed in conto chèque postale		Debiti a vista presso banche	98 459.71
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	15 732 152.20
Crediti a termine presso banche		– dei quali con scadenza sino a 90 giorni	15 732 152.20
– dei quali con scadenza sino a 90 giorni	30 486 450.99	Conti creditorî a vista	106 256 081.21
Effetti cambiali e carta monetata		Conti creditorî a termine	42 793 238.44
– dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	—.—	– dei quali con scadenza sino a 90 giorni	34 217 485.89
Conti correnti debitori senza copertura		Depositi a risparmio	7 322 944.13
Conti correnti debitori con copertura		Libretti di deposito	25 205 176.68
– dei quali con garanzia ipotecaria	35 554 600.—	Obbligazioni di cassa	8 911 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Altre poste del passivo	22 255 157.15
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Capitale	15 000 000.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	4 286 645.—	Riserva legale	9 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		Altre riserve	8 000 000.—
Investimenti ipotecari		Riporto a nuovo	356 188.13
Titoli			
Partecipazioni permanenti			
Stabili per uso della banca			
Altri stabili			
Altre poste dell'attivo			
	260 930 397.65		260 930 397.65

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel
im ersten Vierteljahr 1977

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion bewegte sich das nominale Wachstum des schweizerischen Aussenhandels im ersten Vierteljahr 1977 im Rahmen des Vorquartals, während sich die realen Zuwachsraten – besonders deutlich auf der Einfuhrseite – abgeschwächt haben. Diese preisbedingte Entwicklung äussert sich darin, dass der im Schlussquartal 1976 noch rückläufig gewesene Index der Mittelwerte nun sowohl bei den Importen als auch bei den Exporten merklich zugenommen hat. Die Handelsbilanz wies das höchste Defizit seit dem ersten Quartal 1975 auf.

Entwicklung der Handelsbilanz

I. Vier- teljahr	Einfuhr		Ausfuhr		Passiv- saldo	Ausfuhr- wert in % des Ein- fuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.		
1973	8282	8 811,8	814	6911,3	1900,5	78,4
1974	7992	10 809,2	984	8488,7	2320,5	78,5
1975	6437	9 039,9	764	7869,2	1170,7	87,0
1976	6382	8 650,9	1005	8551,7	99,2	98,9
1977	6505	10 438,6	1032	9942,1	496,5	95,2

Gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode hat sich die Einfuhr um 1787,7 Mio oder 20,7 % auf 10 438,6 Mio Fr. und die Ausfuhr um 1390,4 Mio oder 16,3 % auf 9942,1 Mio Fr. erhöht. – Von dieser Wertzunahme entfallen bei den Importen 436,7 Mio und bei den Exporten 521,4 Mio auf Edelmetalle, Edelsteine und Bijouterie. – Da die Preise gemäss dem Index der Mittelwerte um 6,5 bzw. 3,0 % gestiegen sind, beläuft sich die reale Steigerung bei der Einfuhr auf 13,3 % und bei der Ausfuhr auf 12,7 %. Der Passivsaldo der Handelsbilanz hat sich innert Jahresfrist von 99,2 Mio auf 496,5 Mio Fr. vergrössert.

Einfuhr
(s. Tabelle I)

Die Einfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten hat im Vergleich zum ersten Quartal 1976 um 982,6 Mio Fr. oder 27,4 % zugenommen. Real beträgt der Anstieg noch 16,7 %, da sich der Mittelwert um 9,1 % erhöht hat. Einen Wert- und Volumenzuwachs verzeichnen namentlich die Importe von Edelmetallen und Edelsteinen, Metallen und Metallwaren sowie Chemikalien. Die Eindeckungen mit Konsumgütern sind wertmässig um 20,5 % (+ 605,4 Mio) und real um 13,5 % gestiegen, dies bei einer Preiserhöhung um 6,1 %. Dabei haben sich die Käufe von dauerhaften Gütern – es betrifft vor allem Bijouterie und Edelmetallwaren sowie Personenaufomobile – bedeutend stärker ausgeweitet als jene von nicht dauerhaften Gütern. Die Zufuhren von Investitionsgütern liegen um 215,4 Mio Fr. oder 17,0 % über dem Vorjahreswert. Unter Berücksichtigung der Preisentwicklung (+ 3,0 %) ergibt sich eine reale Zunahme um 13,7 %. Von der Nachfragebelebung sind praktisch alle Warenkategorien betroffen. Bei leicht erhöhten Preisen (+ 1,7 %) sind die Energieträgerimporte wertmässig um 1,9 % und real um 3,5 % gesunken, wobei namhaft vergrösserten Bezügen von Rohöl eine deutliche Verminderung der Käufe von Heizöl und Schmiermitteln gegenübersteht.

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 Tonnen		Wert in Mio Fr.	
	1976	1977	1976	1977
Rohstoffe, Halbfabrikate	2874	3054	3592,8	4 575,4
Energieträger	2963	2895	830,9	815,3
Investitionsgüter	60	69	1269,7	1 485,0
Konsumgüter	486	486	2957,5	3 562,9
Total	6382	6505	8650,9	10 438,6

Die grössten Wertsteigerungen registrieren den Absolutzahlen nach die Zufuhren von Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+ 288,5 Mio Fr.), Bijouterie und Edelmetallwaren (+ 148,2 Mio), Personenaufomobile (+ 136,8 Mio), Lebensmitteln (+ 131,8 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 120,9 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+ 110,1 Mio), Eisen und Stahl (+ 88,8 Mio), Bekleidung und Wäsche (+ 87,8 Mio), Metallwaren (+ 81,0 Mio), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (+ 75,9 Mio), Buntmetallen (+ 60,3 Mio), Kunststoffwaren (+ 32,5 Mio), Möbeln und Kleintischlerwaren (+ 32,3 Mio) sowie Baustoffen, Keramik und Glas (+ 30,2 Mio Fr.).

Ausfuhr
(s. Tabelle II)

Die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten hat sich innert Jahresfrist um 752,2 Mio Fr. oder 20,7 % erhöht. Der Index der Mittelwerte hat um 3,8 % zugenommen, so dass sich das reale Wachstum auf 16,2 % beläuft. An dieser Versandausweitung haben neben den Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+ 416,7 Mio) vor allem noch Metalle, Metallwaren und Textilien partizipiert. Die Lieferungen von Investitionsgütern verzeichnen einen Wertzuwachs um 12,4 % (+ 357,9 Mio). Bei einer Preiserhöhung um 4,9 % beträgt die reale Steigerung 6,9 %. Ausser Textilmaschinen haben alle Produktgruppen zu dieser Exportzunahme beigetragen. Die Sendungen von Konsumgütern sind wertmässig um 13,7 % (+ 275,7 Mio) und real um 15,4 % gestiegen, was zu einem beachtlichen Teil von den Verkäufen von Bijouterie und Edelmetallwaren (+ 104,8 Mio Fr.) herrührt.

Einfuhr
Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %	
		1. Quartal 1977	Index der Mittelwerte 1. Quartal 1977
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	1359,9	15,2	9,4
davon:			
Ausgangsstoffe	198,9	- 5,9	12,9
Lebensmittel	832,9	18,8	9,3
Rohtabak	60,8	46,6	27,1
Getränke	112,9	6,8	4,0
Forstwirtschaftliche Produkte	94,0	44,8	8,7
Energieträger	815,3	- 1,9	1,7
davon:			
Erdöl und Destillate	771,0	- 2,1	1,8
Textilien und Bekleidung	1145,4	14,7	8,2
davon:			
Spinnstoffe	123,7	- 0,6	12,2
Garne	70,8	17,9	4,8
Gewebe	115,8	8,8	7,8
Bekleidung und Wäsche	545,4	19,2	9,1
Schuhe	134,1	20,5	5,9
Papier und Papierwaren	352,3	4,8	- 1,1
davon:			
Ausgangsstoffe	51,6	3,5	- 9,3
Papier und Karton	136,6	0,9	- 2,6
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	103,3	1,9	6,1
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	347,1	27,3	6,7
davon:			
Häute, Felle, Leder	85,6	30,1	12,4
Kautschuk	100,1	28,2	3,2
Kunststoffwaren	161,4	25,2	6,2
Chemikalien	1179,6	18,9	- 0,3
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	714,7	11,9	- 2,3
Pharmazeutika	123,8	28,9	6,3
Baustoffe, Keramik, Glas	169,4	21,7	3,9
Metalle und Metallwaren	974,8	30,9	4,6
davon:			
Eisen und Stahl	407,6	27,9	2,3
Nichteisenmetalle	183,6	48,9	12,0
Metallwaren	383,6	26,8	3,8
Maschinen	1390,5	19,9	6,1
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	685,4	19,1	7,5
Elektrische Maschinen und Apparate	705,2	20,7	4,7
Fahrzeuge	980,6	22,8	0,3
davon:			
Personenaufomobile	623,7	28,1	3,2
Cars, Lastwagen	134,7	21,6	- 3,7
Luftfahrzeuge	93,3	-22,6	-13,9
Instrumente, Uhren	1372,3	52,5	14,8
davon:			
Optische Geräte	87,9	16,7	4,1
Feinmechanische Geräte	100,3	19,6	- 0,1
Edelmetalle für die Industrie	864,4	50,1	18,8
Bijouterie, Edelmetallwaren	248,2	148,2	12,7
Verschiedene übrige Waren	351,4	18,1	21,8
davon:			
Möbel, Kleintischlerwaren	149,7	27,5	5,1

Auslandsabsatz der Hauptindustrien
Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %	
		1. Quartal 1977	Index der Mittelwerte 1. Quartal 1977
Metallindustrie	4910,5	13,5	3,9
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	1988,4	6,4	3,2
Elektrische Maschinen und Apparate	961,1	22,5	1,5
Optische und feinmechanische Geräte	298,8	6,1	19,0
Uhren	636,0	8,2	- 1,0
Aluminium	121,0	57,6	16,7
Metallwaren	508,2	21,1	2,2
Chemische Industrie	2053,1	3,6	9,5
davon:			
Farbstoffe usw.	375,2	0,7	4,5
Pharmazeutika	441,2	7,6	14,7
Kosmetika und Parfümerien	19,8	22,0	-19,9
Chemikalien, andere	1216,9	2,9	9,8

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 Tonnen		Werte in Mio Fr.	
	1976	1977	1. Vierteljahr 1976	1. Vierteljahr 1977
Rohstoffe, Halbfabrikate	754	763	3633,9	4386,1
Energieträger	62	60	15,4	20,1
Investitionsgüter	91	97	2888,7	3246,6
Konsumgüter	97	112	2013,7	2289,4
Total	1005	1032	8551,7	9942,1

Die Exporte der Metallindustrie liegen dem Werte nach um 13,5 % (+ 584,0 Mio Fr.) und real um 9,2 % über dem entsprechenden Vorjahresergebnis. Wertsteigerungen verzeichnen namentlich die Lieferungen von elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 176,5 Mio oder 22,5 %), nichtelektrische Maschinen (+ 120,3 Mio oder 6,4 %), Metallwaren (+ 88,5 Mio oder 21,1 %), Uhren (+ 52,0 Mio oder 8,2 %) und Aluminium (+ 44,2 Mio oder 57,6 %). Real am namhaftesten verstärkt hat sich der Versand von Aluminium (+ 35,0 %), elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 20,4 %) sowie Metallwaren (+ 18,4 %). Die Ausfuhr der chemischen Industrie weist bei einer Werterhöhung um 3,6 % (+ 72,1 Mio) einen realen Rückgang um 5,3 % auf, da der Index der Mittelwerte um fast einen Zehntel gestiegen ist. Wertmässig vergrössert und real vermindert haben sich sowohl die Verkäufe von gewerblichen Chemikalien (+ 34,8 Mio oder 2,9 %; - 6,3 %) als auch jene von Pharmazeutika (+ 31,0 Mio oder 7,6 %; - 6,2 %). Der Absatz von Textilien und Bekleidung zeichnet sich durch ein beachtliches Wachstum aus (+ 83,5 Mio oder 11,5 %; real: + 9,5 %). Vermehrten Sendungen von Baumwollgeweben (+ 35,3 Mio), Bekleidungs- und Konfektionswaren (+ 17,8 Mio), Stickereien (+ 14,4 Mio) sowie Wirk- und Strickwaren (+ 10,3 Mio) steht eine Umsatzeinbusse bei Geweben und Garnen aus Chemiefasern (- 9,7 bzw. - 8,0 Mio) gegenüber. Die Exporte von Nahrungs- und Genussmitteln haben sich nominal um 16,4 % (+ 50,5 Mio) und real um 19,3 % ausgeweitet, wobei insbesondere Tabakfabrikate (+ 15,8 Mio), Schokolade (+ 7,5 Mio) sowie Milchkonserven und Kindermehl (+ 5,5 Mio Fr.) ein höheres Verkaufsergebnis erreicht haben.

Auslandsabsatz der Hauptindustrien (Fortsetzung)	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %	
	1. Quartal 1977	1. Quartal 1977	1. Quartal 1977	1. Quartal 1977
Textilien und Bekleidung	809,3	11,5	1,9	
davon:				
Chemiefasern	24,4	- 0,8	1,5	
Garne aus Chemiefasern	128,1	- 5,9	- 4,1	
Gewebe aus Chemiefasern	64,1	-13,1	- 1,9	
Gewebe aus Seide	5,5	23,6	17,9	
Wollgarne	14,0	0,6	10,7	
Wollgewebe	13,9	38,4	- 2,7	
Baumwollgarne	50,6	19,1	23,3	
Baumwollgewebe	124,9	39,3	1,7	
Stickereien	57,1	33,8	22,0	
Textile Bodenbeläge	12,6	- 7,6	6,6	
Wirk- und Strickwaren	85,5	13,7	- 2,1	
Bekleidungs-, Konfektionswaren	88,9	25,0	1,4	
Schuhe	42,5	2,8	- 1,6	
Nahrungs- und Genussmittel	359,1	16,4	- 2,4	
davon:				
Käse	112,3	0,8	.	
Milchkonserven, Kindermehl	11,6	90,2	.	
Schokolade	26,8	38,9	.	
Suppen, Bouillon	30,6	12,9	.	
Tabakfabrikate	64,3	32,6	2,3	
Bücher, Zeitungen	52,5	- 2,7	- 4,4	

Geografische Verteilung (s. Tabelle III)

Gegenüber dem Vergleichsquartal 1976 hat die Einfuhr aus den OECD-Staaten um 1426,4 Mio Fr. zugenommen, wovon der überwiegende Teil auf die Importe aus der EWG entfällt (+ 1120,7 Mio), namentlich aber auf jene aus der Bundesrepublik Deutschland (+ 423,3 Mio), Grossbritannien (+ 247,0 Mio), Frankreich (+ 191,5 Mio), Belgien-Luxemburg (+ 131,1 Mio) und Italien (+ 111,2 Mio). Die Steigerung der Importe aus der EFTA (+ 74,0 Mio) beruht in erster Linie auf den Eindeckungen in Oesterreich (+ 45,1 Mio). Die Bezüge aus den aussereuropäischen OECD-Ländern sind um 244,9 Mio Fr. gestiegen, wobei sich vor allem die Käufe in den USA (+ 116,1 Mio) und Japan (+ 104,5 Mio) vergrössert haben. An der Erhöhung der Zufuhren aus den Nicht-OECD-Staaten (+ 361,4 Mio) sind fast ausschliesslich die Importe aus den Entwicklungsländern beteiligt (+ 355,6 Mio). Einen namhaften Zuwachs registrieren dabei die Einfuhren aus Algerien (+ 69,5 Mio), Panama, Brasilien, Libyen und Hongkong, wogegen jene aus Nigeria stark gesunken sind (- 59,7 Mio Fr.).

Die Ausfuhren nach den OECD-Staaten liegt um 883,4 Mio Fr. über dem entsprechenden Vorjahreswert. An der Versandausweitung nach der EWG (+ 687,5 Mio) partizipieren insbesondere die Lieferungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+ 270,4 Mio), Italien (+ 169,4 Mio) und Frankreich (+ 98,1 Mio). Von den EFTA-Staaten, deren Käufe um 107,5 Mio Fr. gestiegen sind, haben in erster Linie Oesterreich (+ 83,9 Mio) und Portugal (+ 20,0 Mio) mehr Waren bezogen. Der Versand nach den aussereuropäischen OECD-Ländern hat sich ebenfalls erhöht (+ 69,4 Mio), und zwar vor allem jener nach Australien (+ 33,0 Mio) und Japan (+ 19,0 Mio). Die Exportsteigerung nach den Nicht-OECD-Staaten (+ 507,0 Mio) ist hauptsächlich auf die vermehrte Nachfrage aus den Entwicklungsländern zurückzuführen (+ 478,7 Mio), wobei sich die Verkäufe nach den OPEC-Staaten um fast zwei Fünftel verstärkt haben (+ 213,6 Mio). Höhere Absatzergebnisse sind vornehmlich in Israel (+ 158,1 Mio), Algerien (+ 46,9 Mio), Saudi-Arabien, Kuwait und Argentinien erzielt worden, während in Brasilien eine namhafte Einbusse (- 41,4 Mio) hingenommen werden musste. Die Ausfuhr nach den Staatshandelsländern ist nur leicht gestiegen (+ 36,3 Mio Fr.).

Der Warenaustausch mit den OECD-Staaten schliesst mit einem Handelsbilanzdefizit von 1741,9 Mio Fr., was 543,0 Mio oder 45,3 % mehr sind als im Vergleichsquartal 1976. Der Passivsaldo mit der EWG hat um 433,2 Mio oder 24,2 % auf 2225,5 Mio Fr. zugenommen, während sich der Ausfuhrüberschuss mit der EFTA um 33,5 Mio oder 9,8 % auf 376,5 Mio Fr. erhöht hat. Der Handel mit den aussereuropäischen OECD-Ländern weist ein Passivum von 107,1 Mio Fr. auf, verglichen mit einem Aktivsaldo von 68,4 Mio Fr. im ersten Vierteljahr 1976. Aus dem Güterverkehr mit den Nicht-OECD-Staaten resultiert ein Exportüberschuss von 1245,4 Mio Fr. (+ 145,6 Mio oder 13,2 %). Das Aktivum mit den Entwicklungsländern ist um 123,1 Mio oder 15,7 % auf 905,4 Mio Fr. und jenes mit den Staatshandelsländern um 38,8 Mio oder 16,2 % auf 278,5 Mio Fr. gestiegen.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen¹⁾ Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %	
	Einfuhr 1. Quartal 1977	Ausfuhr 1. Quartal 1977	Einfuhr 1. Quartal 1977	Ausfuhr 1. Quartal 1977
OECD-Länder	8907,6	7165,7	19,1	14,1
- OECD-Europa	7791,9	6157,1	17,9	15,2
- EWG	6906,4	4680,9	19,4	17,2
BR Deutschland	2869,9	1633,2	17,3	19,8
Frankreich	1350,2	935,0	16,5	11,7
Italien	933,8	837,9	13,5	25,3
Niederlande	341,2	277,9	2,2	16,5
Belgien-Luxemburg	427,0	269,0	44,3	18,0
Grossbritannien	864,5	565,1	40,0	9,6
Dänemark	101,5	139,0	9,6	6,4
Irland	18,3	23,7	2,8	92,7
- EFTA	739,6	1115,9	11,1	10,7
Oesterreich	386,9	530,5	13,2	18,8
Norwegen	48,9	133,8	38,5	8,3
Schweden	212,7	253,0	1,9	- 1,1
Portugal	32,7	107,6	10,5	22,8
Finnland	52,6	88,7	5,4	- 3,1
Island	5,8	2,3	.	-34,3
- übrige	145,8	360,4	- 8,4	5,6
- Aussereuropäische OECD-Länder	1115,7	1008,6	28,1	7,4
USA	723,0	583,9	19,1	1,7
Kanada	68,8	90,6	46,4	6,1
Japan	296,0	227,7	54,6	9,1
Australien/Neuseeland	27,9	106,4	9,8	49,4
Nicht-OECD-Länder	1531,0	2776,4	30,9	22,3
- Entwicklungsländer	1240,4	2145,8	40,2	28,7
davon: OPEC-Länder	363,6	787,9	26,3	37,2
- Staatshandelsländer	270,1	548,6	- 0,9	7,1
- europäische	242,3	510,1	- 1,1	11,4
- asiatische	27,8	38,5	1,1	-29,5
- Südafrika	20,4	82,0	67,2	- 8,9
Insgesamt	10438,6	9942,1	20,7	16,3

¹⁾ Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. I. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Lebensmittelverordnung

Mitteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes
(Vom 13. April 1977)

Das Eidgenössische Gesundheitsamt, Abteilung Lebensmittelkontrolle, hat die in Artikel 6 der Lebensmittelverordnung vorgesehene Liste der gesetzlichen Markttoleranzen und der vorübergehenden praktischen Grenzwerte für Rückstände von Hilfsstoffen, die in oder auf Lebensmitteln bei der Abgabe an den Verbraucher noch vorhanden sein dürfen, wie folgt festgesetzt, ergänzt, bzw. abgeändert:

Neu festgelegte gesetzliche Markttoleranzen

Benzomate (Akarizid)	Obst	0.5 ppm	(inkl. Ethyl-3-chloro-2,6-dimethoxybenzohydroxamat)
Cyanazin (Herbizid)	Getreide	0.02 ppm	
Difenzoquat (Herbizid)	Gerste, Weizen	0.05 ppm	
Heptenophos (Insektizid)	Gemüse, Obst	0.05 ppm	

Ausdehnung des Anwendungsbereiches

Chlorpyrifos (Insektizid)	Milch	0.005 ppm	
Fonofos (Insektizid)	Erdbeeren	0.05 ppm	
Glyphosate (Herbizid)	Gemüse	0.05 ppm	
Jodfenphos (Insektizid)	Lebensmittel allgemein	0.05 ppm	(inkl. O-Analog)
Trichloronat (Insektizid)	Zwiebeln	0.05 ppm	

Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA)

Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique
(Du 13 avril 1977)

Le Service fédéral de l'hygiène publique, division du contrôle des denrées alimentaires, a complété resp. modifié la liste prévue à l'article 6 de l'ODA fixant les concentrations maximales légalement admises ainsi que les limites pratiques temporaires pour les résidus de produits auxiliaires pouvant se trouver dans ou sur les denrées alimentaires lors de la remise au consommateur:

Nouvelles tolérances commerciales légales

Benzomate (acaricide)	fruits	0.5 ppm	(incl. éthyl-3-chloro-2,6-diméthoxybenzohydroxamate)
Cyanazine (herbicide)	céréales	0.02 ppm	
Difenzoquat (herbicide)	orge, froment	0.05 ppm	
Heptenophos (insecticide)	légumes, fruits	0.05 ppm	

Extension du domaine d'emploi

Chlorpyrifos (insecticide)	lait	0.005 ppm	
Fonofos (insecticide)	fraises	0.05 ppm	
Glyphosate (herbicide)	légumes	0.05 ppm	
Jodfenphos (insecticide)	denrées alimentaires en général	0.05 ppm	(incl. O-analogues)
Trichloronat (insecticide)	oignons	0.05 ppm	

Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari

Comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica
(Del 13 aprile 1977)

Il Servizio federale dell'igiene pubblica, divisione del controllo delle derrate alimentari, ha autorizzato in base all'articolo 6 dell'Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari i prodotti ausiliari seguenti o ne ha completato resp. modificato le concentrazioni ammesse. Le concentrazioni massime legalmente autorizzate di residui che possono trovarsi nelle derrate alimentari e su di esse alla consegna al consumatore sono state fissate:

Nuove tolleranze commerciali legali

Benzomate (acaricida)	frutta	0.5 ppm	(incl. etile-3-chloro-2,6-dimetoxibenzoidroammat)
Cyanazin (erbicida)	cereali	0.02 ppm	
Difenzoquat (erbicida)	orzo, grano	0.05 ppm	
Heptenophos (insetticida)	verdura, frutta	0.05 ppm	

Estensione del campo d'impiego

Clorpyrifos (insetticida)	latte	0.005 ppm	
Fonofos (insetticida)	fragole	0.05 ppm	
Glyphosate (erbicida)	verdura	0.05 ppm	
Jodfenphos (insetticida)	derrate alimentari in generale	0.05 ppm	(incl. O-analoghi)
Tricloronat (insetticida)	cipolle	0.05 ppm	

Verordnung über die Zusatzgebühr für die Beaufsichtigung der Banken und Anlagefonds

(Vom 5. April 1977)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf die Artikel 4, 5 und 7 der Verordnung des Bundesrates vom 24. März 1976 über die Gebühren für die Beaufsichtigung der Banken und Anlagefonds, verordnet:

Einziges Artikel

¹ Für das Bezugsjahr 1977 wird die Zusatzgebühr für Banken auf 0,0011 Promille = 1.10 Franken je Million Franken Bilanzsumme festgesetzt.

² Im Bezugsjahr 1977 wird von den Anlagefonds keine Zusatzgebühr erhoben.

³ Diese Verordnung tritt am 30. April 1977 in Kraft.

Bern, den 5. April 1977

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:
Chevallaz

Ordonnance concernant la taxe complémentaire perçue pour la surveillance des banques et des fonds de placement

(Du 5 avril 1977)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu les articles 4, 5 et 7 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 24 mars 1976 instituant des émoluments pour la surveillance des banques et des fonds de placement, arrête:

Article unique

¹ Pour l'exercice 1977, la taxe complémentaire due par les banques est fixée à 0,0011 pour mille du bilan total, soit à 1 fr. 10 par million de francs.

² Aucune taxe complémentaire ne sera perçue sur les fonds de placement en 1977.

³ La présente ordonnance entre en vigueur le 30 avril 1977.

Berne, le 5 avril 1977

Département fédéral des finances et des douanes:
Chevallaz

Kleinhandelsumsätze im März 1977

Im März 1977 verzeichneten die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe erneut eine ausgeprägte Zunahme. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzzunahme im Vergleich zum Vorjahr 6,4 %, verglichen mit einer Zunahme um 5,9 % im Februar 1977; im März 1976 wurde noch eine Abnahme um 0,4 % ausgewiesen. Die damit in den Monaten Februar und März erzielten Umsatzsteigerungen sind die stärksten Zuwachsraten seit dem Herbst 1974.

An der gegenüber dem März 1976 eingetretenen deutlichen Belebung der Verkaufstätigkeit sind mit Ausnahme der Heizstoffe sämtliche Warengruppen beteiligt. Bei Nahrungs- und Genussmitteln betrug die Zunahme im Vergleich zum Vorjahr 4,8 %, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren sogar 9,2 % und im Total der übrigen Branchen 5,4 %. Ausgeprägte Umsatzzunahmen verzeichneten insbesondere Automobile, Metall- und Eisenwaren, Büromaschinen, Schuhwaren, Damenkonfektion sowie Milch und Milchprodukte, während die Umsätze lediglich bei den Heiz- und Treibstoffen, den Merceriewaren und bei Brot und bei anderen Backwaren unter dem Vorjahresstand lagen. Die insbesondere bei der Bekleidung und bei den dauerhaften Gütern eingetretene Belebung deutet darauf hin, dass in diesen Bereichen doch ein zum Teil erheblicher Nachholbedarf bestand. Ferner dürfte das milde Märzweather die Verkaufstätigkeit bei den meisten Gruppen der Bekleidungsbranche günstig beeinflusst haben.

Die anhand der Konsumentenpreise bereinigten Umsätze verzeichneten im März 1977 im Total der erfassten Betriebe real eine Erhöhung um 6,1 %. Für Nahrungs- und Genussmittel betrug die Zunahme 4,8 %, für Bekleidungsartikel und Textilwaren 8,3 % und für das Total der übrigen Branchen 4,9 %.

Le commerce de détail en mars 1977

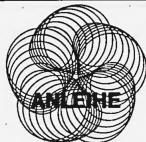
En mars 1977, le total des chiffres d'affaires réalisés dans les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a de nouveau augmenté de manière prononcée. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, la progression a été de 6,4 % en valeur nominale par rapport au même mois de l'année dernière, contre 5,9 % en février 1977; en mars 1976, on avait encore constaté un recul de 0,4 %. Les taux d'accroissement enregistrés en février et mars derniers sont les plus élevés depuis l'automne 1974.

Tous les groupes de marchandises, sauf les combustibles, ont pris part à la nette reprise des ventes comparativement à mars 1976. L'augmentation par rapport au même mois de l'année dernière a été de 4,8 % pour l'alimentation, les boissons et tabacs et même de 9,2 % pour l'habillement et les textiles; elle a atteint 5,4 % pour l'ensemble des autres branches. Les ventes ont été en expansion prononcée spécialement dans les branches des automobiles, de la quincaillerie, des machines de bureau, des chaussures, de la confection pour dames ainsi que du lait et des produits laitiers, tandis que les chiffres d'affaires ne sont inférieurs à leur niveau d'une année auparavant que pour les combustibles et carburants, la mercerie ainsi que pour le pain et les autres produits de boulangerie. L'intensification du mouvement d'affaires qu'ont spécialement connue l'habillement et les biens de consommation durables donne à penser qu'il existait, au moins en partie, d'importants besoins dont la couverture avait été retardée. En outre, le temps doux du mois de mars a sans doute favorisé les ventes dans la plupart des groupes d'articles d'habillement.

Corrigé de l'influence exercée par l'évolution des prix selon l'indice des prix à la consommation, le total des chiffres d'affaires réalisés en mars 1977 dans l'ensemble des établissements participant à l'enquête a augmenté de 6,1 % en termes réels. Le taux d'accroissement a atteint 4,8 % pour l'alimentation, les boissons et tabacs, 8,3 % pour l'habillement et les textiles et 4,9 % pour le total des autres branches.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail



Sumitomo Metal Industries, Ltd. Osaka, Japan

mit Solidarbürgschaft von
The Sumitomo Bank, Limited, Osaka, Japan

5 1/2 %

Anleihe 1977-92 von Sfr. 80 000 000

Der Erlös ist zur Finanzierung eines
Teils der Kapitalausgaben der
Gesellschaft in Japan bestimmt.

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 15 Jahre

Titel:
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Rückzahlung:
jährliche Rückkäufe von 1982 bis 1991, falls
die Kurse 100% nicht übersteigen

Coupons:
Jahrescoupons per 18. Mai

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern
und Lausanne

98 3/4 %

Emissionspreis

Valoren-Nummer: 761 037

Zeichnungsfrist
vom 5. bis 11. Mai 1977,
mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen
bei den Banken zur Verfügung

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	



MERKUR AG

Kaffee-Spezialgeschäft
Nahrungs- und Genussmittel

Dividende pro 1976

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1977 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1976 ab 5. Mai folgende Dividende zur Auszahlung:

Dividende pro Aktie brutto	Fr. 16.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 5.60
netto somit	Fr. 10.40

Namenaktien:

Die Dividende wird an alle eingetragenen Aktionäre der Gesellschaft direkt überwiesen.

Inhaberaktien:

Coupon Nr. 4 kann ab 5. Mai 1977 bei folgenden Banken, ihren Filialen und Zweigniederlassungen
spesenfrei eingelöst werden:

Kantonalbank von Bern	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Spar- und Leihkasse in Bern	Schweizerische Volksbank
	und sämtliche Niederlassungen

Bern, den 28. April 1977

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1977 hat pro 1976 die Ausrichtung
einer Dividende von Fr. 11.— je Aktie
beschlossen. Demzufolge wird nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer
Fr. 7.15 netto je Aktie ausgerichtet.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 18 ab Donnerstag, den 5. Mai 1977, an
unserer Kasse sowie an den Schaltern sämtlicher Sitze und Niederlassungen der
Schweizerischen Bankgesellschaft und der
Schweizerischen Kreditanstalt.

Winterthur, den 4. Mai 1977

Die Direktion



Grand Hotel Victoria-Jungfrau AG Interlaken

Erhöhung des Aktienkapitals 1977

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Grand Hotel Victoria-Jungfrau AG, Interlaken, vom 30. April 1977 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 4 500 000.— auf Fr. 5 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

5000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100.— Nennwert,
dividendenberechtigt ab 1. Januar 1977.

Der Erlös dient zur Finanzierung von Investitionen für Gästezimmer-Renovationen und zur Deckung von Treasoreriebedürfnissen.

Bezugsangebot

Aus dem Kreise des Verwaltungsrates wurden die 5000 Aktien à Fr. 100.— der Grand Hotel Victoria-Jungfrau AG auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung gezeichnet und die Einzahlung des Nennwertes von Fr. 100.— pro Aktie, zuzüglich Fr. 100.— Agio, geleistet. Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom 5. bis 20. Mai 1977, mittags, wie folgt zum Bezug angeboten:

1. Fr. 900.— nom. alte Aktien berechnen zur Zeichnung einer neuen Aktie von Fr. 100.— nom.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 200.— netto pro Aktie. Die eidgenössische Emissionsabgabe von Fr. 4.— wird von der Gesellschaft getragen.
3. Die Ausübung der Bezugsrechte erfolgt gegen Einreichung der Dividendencoupons Nr. 12 der alten Aktien von Fr. 100.— Nennwert und der Dividendencoupons Nr. 35 der alten Aktien von Fr. 20.— Nennwert.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat am 31. Mai 1977 zu erfolgen. Bei verspäteten Einzahlungen ist ein Verzugszins von 5% zu entrichten.
5. Die Kantonalbank von Bern ist bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

5. Mai 1977
Valoren-Nummer 183 640.

Die Zeichnungsstelle:
Kantonalbank von Bern



BELL AG BASEL

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 25. Mai 1977, 16 Uhr, im Auditorium 510 der Sandoz AG an der Hünigerstrasse in Basel.

Tagesordnung:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1976.
3. Allgemeine Bemerkungen zum abgelaufenen Geschäftsjahr.
4. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Jahresrechnung.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über:
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung;
 - b) Verwendung des Jahresergebnisses;
 - c) Entlastung der Verwaltung.
7. Neufassung der Statuten.
8. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes.

Jahresbericht, Rechnung und Revisorenbericht sind vom 6. Mai 1977 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil, Elsäßerstrasse 184, aufgelegt.

Basel, den 5. Mai 1977

Namens des Verwaltungsrates
W. Gnaedinger Dr. R. Straumann

Hallenbad Engelberg AG

Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG, Engelberg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am Montag, den 23. Mai 1977, um 15 Uhr, im Restaurant Hallenbad, in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1976.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
4. Orientierungen.

Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG, Engelberg

Ordentliche Generalversammlung

am Montag, den 23. Mai 1977, um 15 Uhr, im Restaurant Hallenbad, in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1976.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
4. Orientierungen.

Die Geschäftsberichte, Jahresrechnungen und Bilanzen per 31. Dezember 1976 sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen ab 9. Mai 1977 in Engelberg bei der Obwaldner Kantonalbank, Filiale Engelberg, und bei der Sparkasse Engelberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu den beiden Generalversammlungen werden am Tage der Generalversammlungen von 14 bis 15 Uhr im Restaurant Hallenbad gegen Vorweisung der Aktien oder Angabe der Aktiennummern abgegeben.

Engelberg, den 2. Mai 1977

Hallenbad Engelberg AG
Alpines Schwimm- und Sonnenbad
Engelberg AG
Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen !**



Heuer-Leonidas SA, Bienne

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi 17 mai 1977, à 14 h. 15, à l'Hôtel Elite, à Bienne (2 minutes de la gare). Ouverture du bureau à 13 h. 30.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 mai 1976.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 1976.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Exposé de l'administrateur-délégué sur les perspectives de l'entreprise.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les propriétaires d'actions au porteur sont priés de retirer leur(s) carte(s) d'admission à l'assemblée jusqu'au 13 mai 1977 dans les banques suivantes:

- Société de Banque Suisse à Bâle
- Société de Banque Suisse à Bienne
- Banque Populaire Suisse à Bienne
- Guyerzeller Zurmont Bank AG à Zurich
- MM. Hentsch & Cie à Genève

Les cartes d'admission seront remises contre dépôt des titres ou contre présentation d'une attestation bancaire garantissant le dépôt des titres jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Bienne, le 5 mai 1977

Au nom du conseil d'administration
Le président: Dr W. Ryser

Société Générale de Surveillance Holding SA Genève

Les actionnaires de la Société Générale de Surveillance Holding SA sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire et ordinaire

pour le jeudi 2 juin 1977, à 15 h. 30, au siège social 8, rue des Alpes, Genève.

Ordre du jour:

Partie extraordinaire

Décision sur la proposition d'adopter une disposition intérimaire de l'article 5 des statuts et d'augmenter le capital social de fr. 10000000.- à fr. 12500000.-:

- a) par l'émission de 10000 actions nouvelles de fr. 200.-, au porteur, d'une valeur nominale totale de fr. 2000000.-. Ces actions seront offertes en souscription aux actionnaires, au pair; le conseil d'administration sera autorisé à fixer l'attribution et le prix d'émission des actions pour lesquelles le droit de souscription n'aura pas été exercé;
- b) par l'émission de 2500 actions nouvelles de fr. 200.-, au porteur, d'une valeur nominale totale de fr. 500000.-, dont le prix d'émission sera arrêté par le conseil d'administration. Ces actions seront souscrites par la Fondation de Prévoyance Supervise, avec suppression du droit de souscription des actionnaires. Elles sont destinées à permettre au conseil d'administration d'intéresser des collaborateurs au capital social.

Partie ordinaire

1. Rapports du conseil d'administration et du contrôleur sur l'exercice 1976.
2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1976.
3. Vote sur les conclusions de ces rapports et décharge à l'administration.
4. Désignation d'un contrôleur et d'un contrôleur suppléant.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les susdits rapports, ainsi que la proposition de modification des statuts seront à la disposition des actionnaires au siège social, 8, rue des Alpes, Genève, dès le 23 mai 1977.

Le conseil d'administration

Grands magasins Gonset Holding SA Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 16 mai 1977, à 17 h., au Cercle d'Yverdon, rue des Remparts 12, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 5 mai 1977, au siège de la société. Messieurs les actionnaires au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou une déclaration bancaire de dépôt.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30.

Yverdon, le 29 avril 1977

Grands magasins Gonset Holding SA Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 16 mai 1977, à 17 h. 30, au Cercle d'Yverdon, rue des Remparts 12, en

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital.
2. Divers.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Messieurs les détenteurs d'actions au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou une déclaration bancaire de dépôt.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30.

Yverdon, le 29 avril 1977

Télesiège Sainte-Croix—Les Avattes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi 16 mai 1977, à 20 h. 30, au Restaurant du Cercle à Ste-Croix à

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes et le bilan peuvent être consultés à la Banque Vaudoise de Crédit, Agence de Ste-Croix.

Le conseil d'administration

Caves St-Denis SA, Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 18 mai 1977, à 16 h., au siège social avec l'ordre du jour suivant:

1. Modification des articles 1^{er} et 22 des statuts.
2. Election du conseil d'administration.
3. Election de l'organe de contrôle.

Le texte des modifications statutaires proposé est tenu à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Cossonay-Gare, le 3 mai 1977

Le conseil d'administration

Banca Commerciale di Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

enerdì 27 maggio 1977, alle ore 10.30, presso la sede della banca, viale C. Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale dell'assemblea generale ordinaria del 24 maggio 1976.
2. Rapporto sulla gestione 1976 e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1976.
3. Rapporto dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
5. Delibera sull'impiego del saldo attivo.
6. Nomina dell'ufficio di controllo.
7. Diversi.

Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 12 maggio 1977, presso la segreteria della sede della banca.

Il consiglio di amministrazione

Finmedica Société Anonyme d'Investissement Lugano

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 20 maggio 1977, alle ore 10, presso gli uffici in Riva Paradiso 36, Lugano-Paradiso, per l'esame delle seguenti.

Trattande:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1976, proposta di destinazione del risultato d'esercizio.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e decisione sulla destinazione del risultato d'esercizio.
5. Scarico al consiglio di amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Il bilancio al 31 dicembre 1976, il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione sono depositati per visione presso gli uffici di Riva Paradiso 36, Lugano-Paradiso.

Lugano, il 2 maggio 1977

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: dott. Giorgio Pfyffer von Altishofen

Finmedica Société Anonyme d'Investissement Lugano

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di venerdì 20 maggio 1977, alle ore 11, presso gli uffici in Riva Paradiso 36, Lugano-Paradiso, con il seguente.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Constatazione liberazione capitale sociale sottoscritto.
3. Aumento capitale sociale da fr. 3000000.- a fr. 5000000.-.
4. Eventuali.

Lugano, il 2 maggio 1977

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: dott. Giorgio Pfyffer von Altishofen

Haben Sie

Beteiligungen in Italien?

Gruppe von Spezialisten bietet ihre Dienste an, um Industrieunternehmen in Italien zu betreuen und hauptsächlich Schwierigkeiten jeglicher Art zu bewältigen.

Anfragen sind erbeten an Postfach 1003, 6901 Lugano.

Ziehen Sie den Vergleich!

Additionsrollen

ab 100 Rollen p/Sendung
58 mm breit 75%, % Fr. 48.-
65 mm breit 70%, % Fr. 50.-
70 mm breit 70%, % Fr. 55.-
85 mm breit 70%, % Fr. 70.- usw.
für Elektronenrechner, holzfrei
57 mm breit 70%, % Fr. 84.-
65 mm breit 70%, % Fr. 90.-
70 mm breit 70%, % Fr. 107.-
90 mm breit 65%, % Fr. 120.-
+ Porto
Bitte genaues Modell und Grösse angeben.
Script-Büro, 8630 Rüti,
Eichwiesstrasse 2, Postfach,
Telefon 055 / 31 75 77


Inserate
erschliessen
den Markt

Roboterbriefe

071 91 46 11

T R A B A N T
Fabrik
9411 Schachen

Dans sa séance du 16 décembre 1976, le conseil d'administration de La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA, dont le siège est à Fribourg, a nommé

Monsieur René Auberson

directeur-adjoint de la Compagnie, et

Messieurs
Marc Lanthemann et
Isidore Jeckelmann

sous-directeurs de ladite Compagnie.

Zu vermieten in Oensingen direkt an der Autobahn,

Werkhalle, zirka 750 m²

Nutzfläche mit Büroräumen, geeignet für Fahrzeugbau, Grossmaschinenreparaturen, mechanische Grosswerkstätte, Unterhaltswerkstätte für Baumaschinen usw. Neubau mit Zufahrt für Lastzüge. Freifläche bis 4000 m²

Anfragen unter Chiffre K 70258 an Publicitas, 3001 Bern.